# PESONN

Fretedopyrekan emeakedhan tategan rajeta—kadakhe ti Ri(6)6 k redeb

Образцово проведем отчетноперевыборную кампанию Мингорсовета

ред овсимы избирателями.

ров. Рыд предпривитий приходят к вы-болать предлериятий протименновия к вы-болать предления и возврата ж ней борам с новыми достижениями в выдовой промфинилан. Подготевка к вы-Удареничества, подняма на высшую ступень инипанативну и гворчество ра-бочих масс в борьбе за план, за вы-полнение стоящих перед нами хозяй-стренных и подническом загат ственных и политических зацач.

чем отчитываться. Три с половиней оп. года, истекциие со времени последних иминский район, под непосредствен-выборов, явились годами бурного роста промышлениясти, культуры, всей ным руководствам ПК и ЦК КП(6)Б эконномники отолицы, огромного роста во главе с тов. ГИКАЛО, занимеет городского хозяйства, по гема мате- вередовое место в выполнения всех рызлывого благосостояния трудящихся, небывалого роста политической и ходийственно-толитических возмилиний, культурной активизасти рабочик и тру- показывает образцы быльшевистской

небольшой пубернюкий город, город решений 17 с'езда партив. купечества, предпринимателей, невиданной визцеты, гризи. беску тьтурья. Косясва столюцы— Город с васелением в 105 тыс. человек. щиеся — подводыт Рабочих всего лашь 1930 чел. Стон- итог, пожинают замечательные плод промышленность, как и все ховяйство Республики. старого Минска была совершение раворена во время имперегалистической

непосредственной помощи предстариата союзных республик под руковод полистой оттенить и те маленькие и ством КГН(б)Б и ВКГИ(б) перетворил крупные недостатки, которые имели отот бывший провинциальный губериокий центр в крупнейшую промышленную в культурную столицу.

На основе неуклонного осуществлеения ленинской национальной политики Минок бурными темпами растет предприятие насчитывало 360 с лиш- дова, «Коммунар», «Большевик», фаб

меняют озой облик, покрываются культурным стилем работы, вофальтом, клинкером, брусчаткой, насаждаются зеленью. Старая, допотоп- и жилищного строительства, культурная конка давно уже заменена прам- но-бытового обслуживания трудящих ваем. Вместо полуразрушенных хиба- ся, особенно рок воздвигаются многоквартирные Очень низко качество строительных ракаменные дома, выросли новые квар- ва. Недостаточно внимания уделено талы, благоустраиваются бывшие за- таким вопросам, как бани, прачешные бронистиные окраины Комаровка, Ля- обеспечение населения водой, электроховка, Переопа, Кальвария и т. д.

ветом проделава колоссальная рабо- дать необходимые условия для норта по дальнейшему под'ему вконо- мальной работы наших школ. мажен, культуры и благоустройства статочно широко была развернута састолицы. Это достаточно вылююприру- модеятельность населения. Не все деет помещаемый в сегодняшием ноже- путаты и не весь советский актив быре нашей газеты материал об ытогах ли втянуты в практическую повседневвыполнения городским советом цан- ную работу городского совета. ного ему избирателями наказа. За эти Начинающаяся сегодня отчетно-пере тры с половиной года вначительно проходить под знаком широко развер расширены предприятия, а многие из нутой деловой большевистской самооборудованы новыми машинами и та должны принять участие самые пиоборуждеваны невыми манинами и рокие слои рабочих и трудящихся гостанками. Освоено производство ряда рода. А то, что мы можем этого дожания и станков, которые равее вво- биться, говорит опыт всей подготовиэнлись из заграницы. За опчетный пе- тельной работы, нбо достаточно укаонывсь из заграницы. За опчетный пс-риод постросны и пущены в экспель-уже внесли около 2 тысяч предложеэтацию 146 новых промышленных, ний в новый наказ. коммунальных и жилинцных об'ектов, Развернув подлине большевистскую на которые израсходовано свыше 36 самокритику недостатков работы гормиличнов руб. Вырос об'ем валовой совета и его депутатов, вовлекая погомилионов руб. Вырос об'ем валовои довно все трудящееся население в от-предукции промышлениести Минска. четно перевыборные собрания, образ-В числе предложений в нежазе, ко- цово проведем выборы в горсовет,

в Минске Сегодня первый день отчетно торый был дан вынешнему составу перевыборной кампании Минскопо го горозвета, имеется предлажение—

редского совета. Хозяни столицы Бе- удучанить культурное и бытовое об- Аля ознакомпения с хозяйственными и ния. поружской Советской Социалистической служивание безработных. Это было культурными достижениями Советской На Республики будет держать отчет те- всего лины три с половиной года Бепорусски посоп Турецкой республик вначале он парит высоко в воздухе, ки. Они освещают радостные улицы, ред овсимы избирателями.

Тому назад. А какие изменения за ки в СССР г-и ВАСЫФ-БЕИ.

затем опускается ниже, и вот кажется, они бросамт отблески на знамена, на Пролетария Минска во главе с сищий над рабочим классом жанитали моченый Народного Комиссариата Самопет иружит над заводом «Больминской партийной организацией ор-санизовали достойную встречу выбо-панизовали достойную встречу выбо-питетася социализма, данно отчила в

офрам с новыми достижениями в выполнения проифинидана, Красновнамен
нет. Нашему советскому рабочему ненет. Нашему советскому рабочему нечего бояться безработицы, он полтора мезяца до срока закончил годовой промфинидан. Подготенка к выборам вызвала новый могучий пед'ем режность и укрепляющееся сощналисти основанием ческое земледелие беспрерывно поно и в огрозной мере улучивалесь ма-Минскому городскому совету есть и териальное положение рабочего клас-

борьбы, организованности и мобили-Что такое дочнотнорьский Миніск? Это заванности в реализации исторических

Хозяева столицы рабочие и трудямость всей валовой продукции про- свыше прехлетней работы под рукомышленности дооктябрьского Минска водством нашей партии по превращерублей. Воли к этому прибавить, что нию Минска в высоко развитый жии эта слабо развитая, полукустарная дустриальный и цультурный центр

Одняжо, почнодя эти итоги, было бы н пражиданской води, то станет ясным, неправильным и крайне вредным не иностранных дел при СНК БССР тов. что из себя представлял Минж, когда видеть и недостатков в работе горабочий класс взял власть в свои рошского совета прошлого созыва. Было бы крайне вредно в какой-либо Героический пролегариат Советской мере самоуснокаяваться на достигну- и БССР т. ЧЕРВЯКОВУ, исполняюще-Белоруссии и ез красной столицы при тых успехах. Наоборот, надо со всей месть в работе породокого совета. Со- ШОВУ и председателю Мингорсовета оредоточить наше ванмание на успеш- т. ЖУКОВИЧУ, ном разрешения еще нерешенных запач.

экономитески и культурно. Минск, не равномерно. Наряду с передовыми пре саное больное и слинственное предприятиями — заводы им. Ворошинасий и одно коммерческое училище, ркка «Октябрь» и рад других, есть еще нескольке низнаях школ-стал не немало предприятий, не выполняющих тольего корушеным экономическим, но и промфинидан, тянущих вика кривую компьтураным шентром, который насцы выполнения промфинилана не Минску тывает десятки крупных металлур: н- — фабрика ил. Крупской, завод «Ударческих, жожобуваных, цввейных, пище- ник, ряд пищевых предприятия и т. д. вых и др. предпариятий, с развернутой на высоте еще) находится вачество октября достигли высоты в сетью изучных и высотых учебных заведений, имол, теапров, клубов, ки- продукции, нет достаточной борьбы за метра. ею, библисстви, больниц, рабочих амбу- уплотнение рабочего дня, с непроизво-

Не использованы все возможности в города энергией и т. д. Не все сделано, что-

выборная кампания горсовета должна совершение реконструированы, критики. В обсуждении отчета горсове-

#### ОБ ОРГАНИЗАЦИИ ГОРОДСКОЙ комиссии по соцсоревнованию по предприятиям города минска

FERABKERA (LICHOS).

работы отдельных предпринятий как по треупольников предприятий при Гор- ТОВЫХ УСЛОВИИ РАБОЧИХ. Хозяй

моличеству, так и по качеству.

в) Установить ежедекальто печапавие работать это постановление на открыв газетах данных о ходе выполнения тых партсобраниях.

плана по каждому отдельному пред-3. Установить переходящее знамя Горкома КП(б)Б, Горковета и редакция

реходящего знамени устанавливать ежемеоячно.

Постановление Бюро Мингоркома КП(б)Б

председатель, ХОДАСЕ- дения в компосию по консорсинованию му. ВИЧА, ШУЛЬКИНА, ГАЛКОВСКОГО и (ред. газеты «Рабочні») о выполнении промфинилана.

ния о работе прошлого внесяца. а) Выявление лужини показателей 6. Перактиковать полекально свывы на улучшение социально быкоме КП(б)Б (13, 23 и 3, в 9 час. ут-6) Организацию красной и черной ра) под председательством т. т. РЫС-досок для передовых и отстающих КИНА или ХОДАСЕВИЧА для обсужпредприятий, отдельных цехов и бри- дения. итогов работы каждой декады. 7. Предложить всем партиомам про-

Семретарь Маниорисма ЮП(6)Б -

РЫСКИН. \*\*

вие проифинилана. Срок передачи пе- комиссии. Все директора прегирнятий гор, ния низового расчетного аппарата,

1934 г.

цена номера то-коп.

M 254 (1920)

ВТОРНИК

20

но ября

# Посол Турецкой республики в СССР г-н Васыф-Бей



КАРТАШОВ И. А. и управделами СНК БССР тов. ШАБОЛТАС.

Вскоре после своего приезда посол нанес визиты председателю ЦИН СССР Минаев с вредной теорией, это жен стии воснятых товарищей на Махиму обязанности председатоль ВССР тов. СААКЯНУ, уполномоченнопредседателя СНК му Народного Комиссариата иностран-ных дел при СНК БССР тов, КАРТА-

быть в Минске 2-3 дня.

#### Стратостат Пинара поднялся на 17.672 метра

Парим, 7 ноября (Белта). Как сообщает агентство Гавас, изучение барографа повазало, что супруги Пинар во командиры, политработники, бой- и недостатки работы горсовета. корпусу в члены горсовета избра- мер, служащий спичечной фабрики время своего полета в стратосферу 23 пы. Депутат тов. Стефанович сде- Бойцы, командиры и политработии ны 10 человек (7 членов и 3 кан- Шляфер не может добиться ответа октября достигли высоты в 17.672 дал дождад о работе горсовета ин виссля вкого предложений в но дидата).

## паторий и т. д. дительной тратой рабочего времени. НЕМЕДЛЕННО РАЗВЕРнуть подготовку Н ПЕРЕЗАНЛЮЧЕНИЮ **КОЛДОГОВОРОВ**

стражделегатов, общественных инспек- жоною. торов труда, сейчас же развернуть на предприятиях и в учреждениях глубо-1 ТЕХНИЧЕСКОГО НОРМИРОВАНИЯ, редь вручила генеральному секретарю совета. УПЛЮТНЕНИЯ РАБОЧЕГО ДНЯ И упорядочения системы опла-

ты труда. Президнум ЦОПСБ обязал организовать рабочие бригады по проверке плотнения производственного дил. Профоновы должны оказать хозяйственным организациям помощь в выявлении неправильных норм выработки, составления плана и пересмотра их недопуская, однако, кампанейски

массового пересмотра норм. ЩП согоза и унтоличенные ЦК сооплаты труда высокомвалифицирован-

время проверки колдоговоров должны быть пол. 2. Поручнить пераджен комиссии по 3-го декабря с-г представить сведе. НОСТЬЮ РЕАЛИЗОВАНЫ СРЕДСТ ва, отпушенные в этом году ственники, которые элостно нарушают колдоговор, должны привискаться к С лебной ответственности.

Уже сейчас необходимо наметить м фоприятия для включения их в колдоговор 1935 года, причем этими меро-

ЦСПСБ отмечает, что ЦП союзов 22 нолбря в редакции газеты «Ра. и фабезнаесткомы обязаны принять газеты «Рабочни» за лучшее выполне- бочни» состоится заседание конкурсной конкурсные меры для предупреждения с типографией на борту».

ДЕМОНСТРАЦИЯ ПРОЛЕТАРСКОГО ТОРЖЕСТВА Факельное шествие трудящихся Минска Ход выборов в советы

женные факелы, выходят на заводские Недаром почти в каждой колония встре нина ослепительно светла.

дворы, на улицы избиратели. Только часшь щит с призывом: «ОБЕСПЕЧИМ На трибуне у памятника Ленину по прошли митинги, посвященные СТОПРОЦЕНТНОЕ УЧАСТИЕ В ВЫ- т. т. РЫСКИН, СААКЯН, ГОТФРИД, пр по 870 сельсоветаж. На вабирательно собранием собранием собранием проведения встрилием встрилием встрилием встрилием встрилием встрину проведения в по встрину в по встрину проведения в по встрину применти в по встрину проведения в по встрину проведения в по встрину

Рядом со старыми избирателями, пле перевыборах советов — органов динта- находят свой отнлин в боевом, мощном прод., комсомольцев 8,05 прод. чо в плечо с ними выстраивается мо- туры пропетариата, одежь, те, ито завтра впервые при-19 ноября утрем в Минск приехап АУТ на отчетно - избиратальные собра-

> Над Ляховкой появляется самолет. шевик», сбрасывает стан листовок. Они, как птицы, вначале летит густо, центральным улицам, точно расставлен ные п шерь загораются огненные точниже и, наконец, плавно опускаются на землю

> Многие подхватывают листовки, не Избиратели движутся по Советсной давая им упасть на землю и передают улице и тей части города, где еще не-

> шая задача и обязанность каждого из выросли жногоэтажный Дом Правитель вас — шире развернуть езмокритину ства и рядом с ним, осыпанные мратает пистовку - обращение Мингорнома КП(б)Б пожилой метаплист.

> на Комаровну. Летчику сверху видно, этих громадии, словно для того, чтобы как и адесь заполняются ужицы, под- еще раз обозреть плоды великих по-равниваясь, выстраиваются колонны. бед — замечательные стройки, которы-Все, кто кончил работу, кто свебоден ми по праву гордится красная степица от смены стал в строй. Советской Белоруссии. Сегодня знаамен предстоящей явии Над домом метаплистов зажигаются

Не сбрасывая спецовок, лишь быстро обмывая свежей водой руки и лица, спещат в колониу метаплисты. Ни
один не ушел домой, и колонна с камдой минутой растет и растагивается.

Рядом со старыми избирателями, пре На вечерние улицы столицы вышли

> Ноябрский вечер обволакивает улицы первыми вгустнами тьмы. Тогда в гицы! воздухе веныхивают факельные огоньные в цет, загораются огненные точ-

давно стояям от тесноты прижавшиеся — Товарищи избиратели, первей- друг и другу низкие хибарки, а сей-цая задача и обязанность каждого из час вопей и трудом тысяч избирателей морной ирошной, высокие корпуса Университетского городка. Самолет оставляет Ляховку и летит Колониы избирателей пройдут мимо

Огоньки подступают ближе и ближе. чел. — 79,66 прод. пабирателей, в том

Выше подымая знамена, строго под- В новый состав сельских советов изравнивая свои ряды, идет иоплектив браны 24.307 членов. Среди вих 6.456

«ура» демонстрантов. — Привет молодым избирателям сто- в Оршанском районе. Там на избира-

Лучших из лучших пошлем в советы! - Деповым наказом поможем город-

скому совету превратить Минск в образцовый по благоустройству город. Колониы избирателей дружно откликаются на боевые призывы.

Цель факельных огоньков не преры вается. Идут и идут. ПЕЧАТЬ МОЩИ, МОНОЛИТНОСТИ, перевыборные собрания в Метнолавль-ДИНСТВА СНОВЫВАЕТ КОЛОН- скои районе, где в выборах участвуют

ЕДИНСТВА

НЫ ПРОЛЕТАРИЕВ. Дом Правительства встречает их яр- ском районе процент участия в неревы ко освещенными окнами. Он выглядит борах составляет 62, в Ветковскомсегодня еще прекраснее, еще величест- 66,6, в Бегоильском-67,9.

С трибуны бросают позунг: Да здравствует коммунистическая инях в Лоевском районе. Общий пропартия, ее вождь тов. Стапин!

артия, ее вождь тов. Сталин! дент участия избирателей в неревибо-Многотысячной иолонной, дружной, ных собраниях составляет там 82, жемспаянной единством, сознанием право- щил участвует только 53,6 проц. Те ты и величия своего дела, вступили кое-же положение и в Освейском райпролетарии Минска в полосу отчетно- оне, где участие женщии в выборах перевыборной кампании советов — выражается только 56,6 проц., в Кориампании исилючительной политичес- мянском—58,1, в Метислананском кой важности.

Е. САДОВСКИИ.

#### НАРУШАЮТ СОВЕТСКУЮ **ДЕМОКРАТИЮ**

фону от нашего спецкора).

и кандидатов избраны только 3 сажала. екенщины. В Булавском сельсовете на двух пунктах не избрано ни одной женщины. На одном из пунктов выступна заведующий сельно

В районе отмечено много рак-Вторую половину дня посол посвя- тиловском сельсовете на раде пунк тип осмотру Бепорусского государст- тов проведены выборы при нали- частей была поставлена пьеса «Раз вадач.

Промышленность Минока работает других иультурных учреждений БССР.
Г-н ВАСЫФ-БЕЙ предполагает про-

ПОЛОЦК, 19 ноября (по теле- лосовали не по одиночке, а цельти CHRCKOOK-

цент избранных женщия. В Руд- ветам. На одна шефская бригада ли и площадка. нянском сельсовете из 32 членов во время выборов в колхозы не вы В состав местсовета избран колхоз-

Большую помощь оказывают пепроведены перевыборы при уча- пруделней. щин не надо избирать в совсты. В ровском пункте: из 217 избиратерезультате 20 женщин ушая с соб. лей явились 204. Бригады колхова добросовестную работу в колхове. Все пришли организованию с песнями; собрание прошло активно. Тут-же тов нарушения демократии. В Ша- было продано 40 центнеров клеба, После собрания силами воинских

Зельманов.

# Отчетное собрание в красноармейской

БОРИСОВ

ными достижениями борисовцев. ту. В оснивленных презнях выступн-

# **ИЗБРАНЫ** В СОВЕТЫ

**ЛИОЗНО** 

ЛИОЗНО, 19. На первом избератель По району закончились выборы Несмотря на ряд недостатков ном собрания Лиознинского местсове-19 сельсоветов. Средний процент в ходе избирательной кампании, та, состоявшемся 16 ноября, присутивки не превышает 70. В некото- профсоюзы инчего не сделали, ствовало 98,5 проц. избирателей, в том рых сельсоветах очень назвий про- чтобы помочь подшефным сельсо- боров были организованы деяские яс-

ОКУНЕВ ИОСИФ, выработавший 390 до сих пор не составил еще списпружежней, и колхозница - удэренца ревыборам военные части Вот, как ГУРЧЕНКО НИНА, выработавшая 295

Окунев и Гурченко два раза премированы правлением колхоза за выполоны пользуются большим авторитетом у колхозников.

МОГИЛЕВ

начались выборы в новый состав горсовета. Пока неревыборные собрания проходили в прядильном и ях была 100-проц. явка. Первым что до сих вюр еще же составлен в члены горсовета по прядильному цему избран мастер тов. Баженов, Райсовет несвоевременно рассмат ло много товарищей. Отмечали не вторым — лучший прядильщик т. ривает заявления о восстановления На отчетное собрание явились только достижения, но юритиковали Беляков. Всего по предильному в избирательных правах. Напри-

ны 8 членов и 3 кандидата.

# Все эти недочеты необходимо учесть

59,7, в Бегомльском 58 проц.

зисле женщии \_\_ 74,26 проц.

женщии составляет 29,4.

женщии. Колхозников в составе сельсо-

ветов 77,46 проц. коммунистов 12,11

Лучше всего проходят перевыборы

тельные собрания явилось 90,7 проц.

избирателей. Участие женщии в собра-

ниях составляет 85,8 проц., среди. из-

бранных членов сельсовета процент

Высокая явка на набирательные соб-

рання отмечена в Тереховском районе

\_96,6 проп. Лиозиянском 89,3 проц.

Явно неудовлетворительно проходят

только 60,6 проц. пабпрателей. В Освей

Исключительно инакий процент уча-

Совершения недопустимое явление

имеет место в Житковичском районе,

где из 137 новоизбранных членов сельсоветов только 15 женщин; в Бегомаь-

членов сельсоветов только 25 жениия.

районе из 192 повоизбранных

стия женщия в избирательных собра-

ПУТАЮТ

ГОМЕЛЬ, 19. (по телеграфу от нашего спецьюра). Несмотря на то, что завтра вачинаются отчетно - перевыборные

ударник колхоза «Коминтерн» собрания, Новобелицкий райсовет вов избирателей по фоломазному заводу, нефтескладу и леспромхозу. Председатель избиркома «Штеймберг ограничелся наложением

В юписок избирателей не включены многие кустари. Зато на фабючке «Везуний» избирательные повестки выписаны иждивенцам ра бочих, жоторые участвовали в вы-Сегодня на шелковой фабрике, борах в Севрижовском сельсовете.

Насколько райсовет недооденивает всей политической важности текстильном корпусах. На собрани- перевыборов, свидетельствует то, отчет избирателей.

Бойцы живо интересовались огром- вый наказ Борисовскому горсове- По темстильному корпусу избра- разбор этих заявлений должен про изводиться в кратчайший орок.

Шевелев.

# В Лиге Наций

Чрезвычайный пленум. Закулисные переговоры о марсельских убийствах. Отсрочка заседания совета Париж, 19 ноября. (Белта). 20 нояб- Лиги наций понтрыеморандум.

итоги проверки, наметить сроки для наций относительно выявления винов- чрезвычайной сессии совета Лиги нантоги проверки, наметить сроки для наций относительно выявления вниов провиндивальных правительно выявления вниов марсельских убийств. По сущест ций встретаво полное сочувстеле и со ство «Симбун Ренго» сообщает, что и Гуансийского провинция куство продвигающиеся из провинции Цзянси кительств на границе провинции Ху-В этом постановлении отмечается, что центиральной задачей проверки колдоговоров и подпотоворов и ПОВЫШЕНИЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЬНО, грия с целью ослабить внечатление тия и работах чрезвычайного вженума и Пен Дэ-хуая ведут упориме бон с провинции Гуанси).

которую в последнюю минуту проявили жать британские интересы в собствен- та о непападении. представители Германии, в ряде спор-Париж, 18 ноября (Белта). Главным ных вопросов связанных с предстоя-

СТИ ТРУДА НА БАЗЕ ВНЕДРЕНИЯ ргославского меморандума в свою оче Лиги наций и чрезвычайной сессии се

#### Беседа Лаваля с товарищем Розенбергом

методим технического норымирования, в денах СССР товарищем Развибергом. Разговор, как указывается в официозных сообщениях печати, касался вопросов, стоящих на повестке дия банюзов должны оказать конкретную по- жайшей сессии Совета Лиги наций и мощь фабскавместкомам в вопросах ре- биро конференции по разоружению, а пулирования зарплаты внутри преиз- также французского ответа на польводства, обеспечения более высокой скуп ноту по поводу восточного пакта Этот ответ, по сообщению тазеты

ных рабочих, премирование за умень «Звр», идет навстречу пожеланиям шение брака, за лучшее качество про- Польши об ограниченном действин дужщим и т. д. На протяжении нояб- пакта в отношении Литвы в Чехосло-1. Оправнизовать городскую комнессию б. Обязать все предприятии города ря декабря установить участки ра вакии, поскольку Польша хочет ограни по сощемревнованию предприятий го- не позже кождого 11-го, 21-го и 1-го боты, которые могут быть переведены чать свои обязательства в отношении рода в составе т. т. ХЕМФЕЦА (газ. часла каждого месяца представлять све на андивидуальную прямую сдельщи. атих стран пактами о ненападении, избегая обязательств о взаимной ноддер жке против агрессора.

#### Успех советского отдела на авиовыставке

Париж, 18 ноября (Бента). Вся цечать уделяет большое внимание между ключениям. приятивния нужно предусмопреть даль народной авнационной выставке и в нейшее улучшение обслуживания ра- особенности советскому отделу. Решей при настенцем положении вещей сив- кларацию, в которой ани назвиляют:

4. Порручить та информацион по стического принцион по воприста по вопристи проводения произвольных представленных произвольных произвольных произвольных произвольных примене

#### Англо-японское политическое соглашение:

ЖЕНЕВА, 19 ноября (БЕЛТА). Как но Китае, из чего должно следовать редают из достоверных источников, предоставление Японии свободы дейст-Саймом некоторое время назад, под ний на Азнатском континенте. Вслед Президнум ЦСПСБ в специальным пленум Лаги паций для обсужде-постановлении преддожил фабсавмест-ния конфликта между Боливкей и Па- данная отсрочка заседания совета Лиза отчетный период городским сол от частных жильцов и тем самым сол от частных жильцо

## кую провесску выполнения существую предметом закуписных переговоров в щим илебисцитом в Саарской области. предметом закуписных переговоров в переговоров в переговоров в предметом закуписных переговоров в переговоров в переговоров в переговоров в предметом закуписных переговоров в перегов в переговоров в перегов в пер

#### Японское правительство отклонило английское предложение

Париж, 18 ноября (Белта). 17 ноября Помещая сообщение об этой беседе, щению агентства Рейтер, в Лондоне со стороны британской делегации.

министр иностранных дел Лаваль имел «Эксцельснор» упоминает о намерении получен ответ японского правительстправительство откронила англибовае продолжительную беседу с поверенным Лаваля продолжать «проникнутое ва на предложение Англин о морских предложение относительно выставлендухом доверня и сердечности» вооружениях Японский ответ, по сло- ного Японией требования сотрудничество в Советским Союзом. вам агентства, оставляет мало надеж- морских сил Англии и США.

Лондон, 18 ноября (Бепта). По сооб- ды на благоприятное отношение к нему

# Ответ 2 интернационала на предложение Коминтерна

«ЮМАНИТЕ» и «ПОПЮЛЕР» опубли- шиям не заключать соглашений о едиковали письмо лидеров 2-го годиз- ном фронте с компартиями. листического интернационала—ВАН-ДЕРВЕЛЬДЕ и АДЛЕРА—МАРСЕЛНО ме, имел место ряд повых фактов, дированы фашизовом. КАШЕНУ и МОРИСУ ТОРЕЗУ. Пись-которые побущили некоторые секция мо содержит ответ исполкома социали- заключить пакты об единстве дейстического вытериационала на предле- ствий, учитывая особенности положе-

ЛЯ ПРИЕТО В АЛЬВАРЕС ДЕЛЬ ствий в соответствии со своей звтоном- щей при являещием положении упрозн ВАЙО о положении в Испания, испол- ностью.

при настоящем полежения вещей овакларацию, в которой ани заявают:

пик», онисывая самолет «Максии Горь местные действия с коонваривния по оказавно помощи в некоторых странах проденной опасности и стихий опасности и стих

ПАРИЖ, 18 выпабря (БЕЛТА) 1933 года рекомендовая своим сек- народичи масштэбе, против войны,

жение Коминтерна создать единьий ния в различных странах. При этих они были предпринаты, побучдили софронт для оказання помощи борющим. условиях, говорится далее в письме, циалистический интернационал осурекомендации резолющии 19 марта В тиксьме говоритоя, что после за- 1933 года упратили свой смыся и каж- ство, которое необходимо международслушания циклация ВЕНСЕН - ОРИО, для секция получает квободу дей-

ком социалистического винтеризациона- При голосовании изложениого в письла организовал кампанию солидар- не решения на заседании чесполкома нести, как матримар, в Бельпин, по социалистического интернацияваля деок взанию политическим ва легаты социалистических партий нала посили весьма ожесточенны ключения.

Дажее в письме отмечается, что АВСТРИИ, ШВЕИЦАРИИ огласили де, сия была продлена на один лень

защиту демократических свибад, гас они действуют, и для революционной борьбы в тех странах, оде они лаков

В декларации выражается также пожелание, чтобы срезультаты совмостных дейспвий во всех странах, пре ществить в кратчайший срок единному пролетариату, в виду существуюинпересам его международной борь-По имеющимся оведениям прения че

заседании исполнома 2-го Интернацио ооциалистических партий нала носиля весьма ожесточенны

обсчетов рабочих, добиться укрепле- Описывая модель воветского страто- ян в Брюсселе, что они уполновоченые правистический интернационал должен согласию была образована комносии стата «СССР», газета отмечает изумие- вести переговоры лишь об организач настойчено возобновить овое предложе- для разработког резолютия. Однаме, жемесячно.

Жемесячно.

Жемесячно.

Сектор зариляты ЦСПСБ совмество на проделять в ре
Сектор зариляты ЦСПСБ совмество на простителей пром
Сектор зариляты ЦСПСБ совмество на прометь ими сделящее в феврале 1933 года несметря на это, исполнения пром
Сектор зариляты ЦСПСБ совмество на прометь ими сделящее в феврале 1933 года несметря на это, исполнения пром
Сектор зариляты ЦСПСБ совмество на прометь ими сделящее в феврале 1933 года несметря на это, исполнения пром
семенарний по оказанию ние оделящее в феврале 1933 года несметря на это, исполнения пром
семенарний по оказанию ние оделящее в феврале 1933 года несметря на это, исполнения пром
семенарний по оказанию ние оделящее в феврале 1933 года несметря на это, исполнения пром
семенарний по оказанию ние оделящее в феврале 1933 года несметря на это, исполнения пром
семенарний по оказанию ние оделящее в феврале 1933 года несметря на это, исполнения пром
семенарний по оказанию ние оделящее в феврале 1933 года несметря на это, исполнения пром
семенарний по оказанию ние оделящее в феврале 1933 года несметря на оказанию ние оделящее в феврале 1933 года несметря на оказанию ние оделящее в феврале 1933 года несметря на оказанию не оделящее в феврале 1933 года несметря на оказанию ние оделящее в феврале 1933 года несметря на оказанию не оделящее в феврале 1933 года несметря на оказанию не оделящее в феврале 1933 года несметря на оказанию не оделящее в феврале 1933 года несметря на оказанию не оделящее в феврале 1933 года несметря на оказанию не объемент на оказанию не о

# ТРИ С ПОЛОВИНОИ ГОДА РАБОТЫ МИНСКОГО ГОРСОВЕТА

#### ОРГАНИЗОВАТЬ МАССЫ на выполнение промфинплана

Что говорил наказ

дя, фабрика в этом году увеличила ко-

личество фасонов, ввела ассортимент

пальто для школьников и организо-

вала специальную ленту детского ассор-

Вывшая ФЗУ «КИМ» в первои квар-

тале 1934 года реорганизована в белье-

швейных предприятий. Швейные пред-

приятия включились в соцсоревнование

В продолжении последних трех лет

пвейные фабрики Минска получили ценное оборудование, которое в значи-

тельной степени заменило ручной труд. Так, фабрика им. КРУПСКОЙ получила

в машины для выпуска художествен-

ного белья, получила много петельных

ная механическая мастерская в 1933 го-

низировалась. И сейчас не оберудоваьию и механизации находится в передовых рядах пищевых предприятий Со-

юза. Выросла валовая продукция фаб-

последнее время фабрика, борясь зе ре-

ализацию декабрьского обращения ЦК

ВКП(б) о нищевой промышленности,

гроведа большую работу по улучшению

санитарного состояния предприятия. На

месте свадочной площадки произведе-

но озеленение 11 тысяч квадратных

метров, озеленены цеха и под'езды фаб

рики. Оборудованы светлые кафельные души, построены дезинфекционные ка-

меры, гарлеробные и комнаты отлыка.

ловой стоимостью в 140 тыс. руб.

довых пищевых предприятий Союза.

тановлен э карьере экскаватор для кон

PHAJIOB.

рики и производительность груд ...

Существующая в Минске специаль-

промышленность.

Украиной на лучшую марку.

вую фабрику.

Улучшилось

и закрепочных машин.

ПИЩЕВАЯ

«Неустанно организовывать Рабочне массы на безусловное выполнение промфинилани, особенно мачественных показателей - снижение себестоимости, повышение производительности труда, улучшение качества продукции, расширение рационализаторской работы».

Как выполнен наказ

#### Основные фонды промышленности увеличились в два раза

Ва истекцие три с половиной года рика приступила в освоению выпуска основные фонды промышленности (буви на «монолитке». В 1933 году при Минска увеличились более чем в два ступили к постройке невого штамповоч раза: с 20.808 тысяч рублей в 1931 го- ного цеха. Фабрика перешла на новый ду до 43.064 тысяч в 1934 году. вид креиления низа обуви-проциялой.

Валовая продукция промышленности Минека за это время возросла с

За отчетный период предприя- МЫШЛЕННОСТЬ Минска.

тиями Минска освоев ряд новых видов Пучшим предприятием инейной продукции. Увеличность времы видов продукции. Увеличность времы видов продукции. Увеличность времы видов продукции. Увеличность промужения промужения продукции промужения промужения продукции промужения представления промужения п нознаменная фабрика «ОКТЯБРЬ». Она систематически перевыполняет пром-финилан. Учитывая запросы погребите-

Завод им. Ворошилова освеня произ-NOCT BAJOBOU

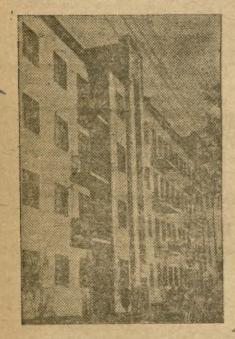


деревобрикетных прессов и торфяных багеров.

С 1931 г. в завод сделано напитало-вложений на 1765 тыс. руб. Введен в ния фабрик закройные машины и де-эксилоатацию мощный котельный цех, тали для машин, которые раньше ввози подведена железнодорожная ветка, инсь из заграницы. расширена столовая.

Завод «Коммунар» осванвает три твпа станков, которые раньше импорти-ровались, два на них уже освоены. На заводе построен мощный механи-ска является фабрика «КОММУ» ческий цех, который в конце текущего НАРКА», постройка которой была нагода будет введен в эксплоатации. По- чата в 1929 году в окончена в 1931 гостроена столовая, приобрстено вовое ду. Ва отчетный период фабрика все время технически обогащалась и меха-

#### новый минск



НА СНЕЖИЕ: — дом 1 лавдор: , анса витня производства Строимать электроэнергия.

оборудование. За указанный период за механизированы многие производствен-

ной промышленности.

предприятий в общем об еме взяовой 1929—30 году киринчный завод дороги, установка новых уличных фо-продукции вожобувной промышленнос- №№ 5—6. На остальных киринчных за нарей ведется исключительно на ократи БССР вырос с 50,4 вгод в 1931 г. водах проведена механизация ряда про внах, постройка тротуаров и установка

жим заводом в БССР по выр ботке хро
мовых товаров. В 1932 году вавод освоны производство свиной кожи на
верхний обувной товар.

Верхний обувной товар.

Распириялась фабрика ил. КАГАНОруб., причем знатижения на улуч освою работу ТРАМВАИНОЕ хозяйшение бытовых условий рабочих.

В ство. Трамвайный путь с 20,9 кнлючетруктур подмення по кириччным заверхний обувной товар.

Верхний обувной товар.

Верхний обувной товар.

В ство. Трамвайный путь с 20,9 кнлючетруктур подмення по кириччным заверхний обувной товар.

В ство. Трамвайный путь с 20,9 кнлючетруктур подмення по кириччным заверхний обувной товар.

В ство. Трамвайный путь с 20,9 кнлючетруктур подмення по кириччным заверхний обувной товар.

В ство. Трамвайный путь с 20,9 кнлючетруктур подмення по кириччным заверхний обувной товар.

В ство. Трамвайный путь с 20,9 кнлючетруктур подмення по кириччным заверхний обувной товар.

В ство. Трамвайный путь с 20,9 кнлючетруктур подмення по кириччным заверхний обувной товар.

В ство. Трамвайный путь с 20,9 кнлючетверхний обувной товар.

В ство. Трамвайный путь с 20,9 кнлючетверхний обувной товар.

В ство. Трамвайный путь с 20,9 кнлючетверхний обувной товар.

В ство. Трамвайный путь с 20,9 кнлючетверхний обувной товар.

В ство. Трамвайный путь с 20,9 кнлючетверхний обувной товар.

ВИЧА. В 1931 г. был окончен строитель- текущем году был окончен строитель- ра в 1931 году удлинился до 32,8 виде-ствои новый корпус. В 1934 г. была ством и пущен в эксплоатацию влин- метров в 1934 году. За отчетный периоборудована другая зала с усовершен- керный завод мощностью в 6 миллю- од ностроены новые трамвайные ди-ствованным конветером. В 1934 г. фаб- нов штук клинкера в год.

покрыть задолженность Однаво, надо сказать не все пред- раст значительную роль в развертываприятия полностью выполнили наказ нин производства товаров ширпотреба зырева. и обслуживании населения ремонтом

Завод цепей Галля, эавод «Ударник», обуви, одежды и разных предметов до-

фабрика «Красный текстильщик», машнего обихода. Особенно шарово фабрика чим. Крупской, дрожжевые абупник», «Чырвоны металист», «Дровававоды и др. не выполнили пром- апрацоўшчык», «Новы милях», вртель финилана. В результите вся про- им. Крупской. мышленность Минска за 9 месяцев Все же, несмотря на эти достижения, 1934 года педедана государству вредув кооперации сще во многом не перестрорин на 7,5 миллионов рублей. Илоко ила своей работы. Белпромсовет и со-

работают кирпичные заводы. вам не организовали надлежащей прак За эти годы значительно выросла тической номощи артелям. армия ударников. 7168 ударников на-считывается на 21 предприятии Мин. Одной из главных причин отстава-Осуществляя лосунг веждя пар. ния промносперации является стсут-

2 стр. "Рабочий" № 254 (1920) запросы и не удо

Историческая справка

Огромные достижения во всех облационный Минск.

Небольшей губериский геред, центр было. «черты еврейской оседлости», город Вот перед нами синяя папка. На обкупцов, предпринимателей, мелких ре- ложке надпись: месленников, город огромной массы бедноты. В 1912 г. в нем насчитывалось 104 тысячи населения, из них рабочих всего 1930 ч.

Самыми «крупными» предприятиями являлись завод «Металл», на котором работало 209 рабочих и служащих, и

Сегодня хозяни красной стоянцы рублей. Во всей нетаклюбрабатываю-БССР - Минский горсовет - начи- шей промышленности города работало ний на содержание, вооружение и нанает отчитываться перед своими наби 540 рабочих, в пищевой промышление градные — 53.086 р. 11 к. сти-308 рабочих.

стях хозяйственной и культурной жиз- зий, реальное училище, духовиая сени, с которыми приходит столица к от- минария, ремесленная школа, В них четно-перевыборной кампании, стане- учились 4700 учащихся, почти исклювятся еще ярче и отчетливее, если чительно дети дверян, чиновников, куп вспомнить, что предсгавлял собой в цов, предпринимателей и других зажи недалеком прошлом старый, дореволю точных слоен населения. В низшей школе училось 4.292 детей. Высших учебных заведений в Минске вовсе не

Отчет минской городеной управы о движении денежных суми губернского города Минска за 1913 год

фабрика по выработке гребней с коли-чеством рабочих 104 чел. На осталь- лам службы генералов, штаб и обер- лерийских частей и т. д. С неменьшими достиженнями прихо-дит в перевыборной и ШВЕИНАЯ ПГО-мышленность минска.

— на предприятиях количество рабочих офицеров, на содержание кваргир и на прием и содержание генералов, не превышало 20-30 ч. Стоимость всей войси — 149.198 р. 98 к. На смержа-войск, полиции и шциков расходова-мышленность минска.

— 68.171 р. лись средства В ЧЕТЫРЕ РАЗА

• На санатории, противоэпидемиче. На весь город — несколько гимна- ские нужды города — 45.879 р. 09 к. **О** Правительственным учреждениям на Содержание сиротского суда . 145.339 p. 51 E.

> О Инвалидам и беспризориям старикам и больным-17.196 р. 16 к.

> ⊙ «Благоустройство».. На мересино вее освещение улиц — 19.090 р., на содержание канав — 7.868 р. 89 к., на выпрямление улиц -- частному лицу выкуп за землю 9.864 р., на устройство скверика — выкуч частному лицу за землю — 14.154 р., за участок земли под кладбище - гыкуп частному лицу -9.857 р. н т. д. и т. п.

«Строили». Навес на базаре, ретирад на базаре, навес для городской

БОЛЬШИЕ, чем на школы.

# Новое капитальное строительство



С 1931 года во 1 ноля 1934 года ТЕЛЬСТВА, ГОСБИБЛИОТЕКА, жилой чены строительством и пущены в дом ГЛАВДОРТРАНСА на 64 кварокончены строительством и пущены в дом ГЛАВДОРТРАНСА на 64 кварокончены строительством и пущены в дом ГЛАВДОРТРАНСА на 64 кварокончены строительством, в них вножено театров. В 1933 году пропущено стов, построенный театров. В 1933 году пропущено стов п

### превратить минск в образцовую пролетарскую столицу

Что говорил наказ

«Достижения в строительстве коммунального хозяйства, как, например, постройка канализации, трамвая, расширение электростанции бель ше, чем в два газа, — не удовлетворяют требований города и перед севетом невого сезыва стемт ряд новых задач по улучисьнию благоустрейства городача

Как выполнен наказ

Заканчивается строительство новой сто С 1929 года до 1932 года мощность Для удовлетворения запросов насе щевой промышленности занесла фабри больше чем в два раза. ку на всесованую красную доску нере- сеть электропроводки, построена и пу- стоимости новинковской станции и во мена в аксилоатанию новая адектоо- довода составляет около одного милли Также значительно выросли и расши- тепловая станция. За 4 года включено она рублей. Кроме того, за отчетный нериод четыре 5.700 новых абонентов. Электрофициро- период были проведены следующи минских предприятия Белбродтреста— ран в 1933 году поселок «Красный водопроводные магнстрали: на Борнваводы «КРАСНАЯ ЗАРЯ», «ПРОЛЕТА- электрик», в 1934 г. «Драваапрацоў- совский тракт, ўл. им. Дзержинского. РИИ», «БЕЛАРУСЬ» и «ВАРШАВЯН- шчык» и совкоз вм. Дзержинского.

Все же за отчетный период электростанция работала со значительными Широкий размах промышленного жи перебоями: выключанись целые районы, анициого и культурного стронтельства, грамвай, предприятия. которым карактеризуется отчетный не- развернута борьба за экономию электро энерини. Имеется значительная утечка белья в смену.

РАЗІОВ.
Распирилось производство киринча и жения по ВЛАГОУСТРОИСТВУ горокапиталовложений на ные процессы кирпичных заводов. За пре попользования тыс. рублей, которые использованы главным образом н время с 1931 г. по 1 нюля 1934 года в Завод ценей Галля в середине теку- керамическую промышленность вложе- ства города. Ряд удиц замощен булыжзавод ценей тадын в середние челу керамическую промышленность вложешего года персведен в новое пом ще но 3.552,7 тыс. руб., причем значительвме. Завод заново пересоборудован на гос внимание уделен) меданизации
что парасходовано около 500 тыс. руб. тех процессов, которые требовали тидов этого рода в Советском Союзе и пичных заводах установлены механиимеет большое значение для тракторзирование пресса. На заводе № 1 усзаподади в 34.478 кв. метров. Увеличиплощали в 34.478 кв. метров. Увеличилось количество осветительных точек Значительно выросла в распирилась манилы. Выпусв продукцик в 1933 го-КОЖОБУВНАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ ду вырос на 41,2 проц. против 1931 гоокраин и рабочих поселков. Расшире-Удельный нес 5 минских кожобувных: Закончен строительством начатый в ние замощенной илощади, гравийные наводственных процессов, что дало прожекторов также преимуществение Кожзавод «БОЛЬШЕВИК» сейчае яв- возножность сэкономить рабочую силу падает на окраины. В течение одного

> яни: в заводам им. Ворошилова и Большения, на Кальварию. Сторожевская линия продолжена до завода «Пролетарий». Сейчас строится новая ская диния линия по Свердловской улице до Ко-

Расширена ная станция в Новинках. Общая сунма

поселок и Первомайскую улицу. В 1933 году была окончена строи тельством и пущена в эксплоатацию новая МЕХАНИЧЕСКАЯ ПРАЧЕШНАЯ с пропускной мощностью 8000 кгр.

им. Розы Люксембург, на грушевский

Все же в работе по коммунальному благоустройству имеется ряд крупных

#### новый минск



НА СНИМКЕ: кине «Пролетарий» по Советской упице. монта квартир.

Если в 1931 году весь жилфонд составлял 846.995 кв. метров, то в 1934,



году он уже составляет 919.942 кв. мет

В жилотронтельство с 1931 г. но герода насчитывалось 16 щадью в 75.432 кв. метра. Построены сакже большие жилищные дома, как дом ЖСКТ «Комунар асветнік» на 56 кв., 100-квартирный дом специалистов, 64-квартирный дом Главдортранса, два дома ЖСКТ «Чырвоны чыгуначнік» и другие.

Несмотря на все это, рост жилстроитель ства отстает от роста населения и до этого времени мы висем значительные трудности по удовлетворению населения квартирами. В то время, как ковичество населения с 1931 г. увеличилось на 11,5 проц., жилищный фонд вырос только на 7,4 проц. К этому нужно добавить, что большое количес тво жилищного фонда сильно изиоше но. Многие жакты совершенно недо статочно борются за правильную экс пложгацию и сохранение жилфонда. На до отметить, как круннейший недостаток в этой области, низкое ка-Ново выстроенное чество жилищного строительства и ре

# РАБОЧЕЕ СНАБЖЕНИЕ И ТОРГОВАЯ

Что говорил наказ

«Временные трудности, которые переживает страна в деле обеспечения рабочих продуктами потребления и промтоварами, ставят перед городским советом задачу улучшить работу системы кооперации, особенно потребительской».

#### Как выполнен наказ

мере выросли предприятия и артели ской, «Чырвоны металіст» и некоторые открытая торговия некормированными дось до 30.613 человек.
КУСТАРІЮ - НРОМЫСЛОВОН КООНЕ. «XVI МЮД», которые плоло изучают

бочих изучают технику, овладевают но-вым производством. 7443 рабочих охва-чены техучебой, из них 2541 сдвин соц то в работе проихооперации — распы. мебой, из них 2541 сдван соц то в работе промкооперации — расны рота составлял 33.701 тыс, руб., то в грали продовольственные базы ЗРК и сотлично, получили денность цехов во многих артелях и не 193: году — 184.574,2 тыс. руб. Особен децзаготовки. Системой ЗРК охвачены достаточность илощади для их произ- см развивалась госторговля, на которую все крупнейшие предприятия города. Нутые на основе ликвидации частных За отчетный перенд в значительной водственной работы (артель им. Круп-, правительством возложена основная Количество пайщиков ЗРК рвеличи-

Торговая сеть в Минске и районе с 1933 года начала значительно расширыться,

В текущем году впервые пачала развертываться сеть культурных магазинов. Самым крупным из ник явля вирован и асфальтирован. Оборудованы столы для колкольой торгован. Пругой новый рывок «25 Октябра» так же оборудован: замощена площадь, по строены новые магазины.

Усиехи в развитии торговли, достигторговцев, разных посредников - яркий показатель роста экономического могущества нашей страны и под ема другие). Потти начего не сделано в об- и коммерческими говарами. Развитие пригородные хозайства, индавидуаль материально - бытового уровня жизни РАНИИ.

Валовая продукция в 1934 году по сраснению с 1931 годом выросла на промартелям Белиромсовета. Плохо сраснению с 1931 годом выросла на промартелям Белиромсовета. Плохо буд проц. Промысловая кооперация иг- работают артели «Метроинструмент», коллозиных базарах.

Натериально - омтового уровня жизни госторговае оказало положительное ное рабочее огородинчество, разверты трудящихся. Еще в 1928-29 году частное выпание на улучшение и качество сование децентрамизованных загателем ный сектор в общем розничном товаро обороте г. Минска составила 22,7 проц., тото промартелям базарах. Значительно улучиняюсь рабочее мн. Предприятия Минска имеют 11 ко- до 3-х проц. За отчетный период част запросы и не удовычноряют требова- снабжение. Этому способствовано рас- онхозов и 52 нодсобных пригородных ник окончательно вытеснен на горгов ний потребителей.

# народное просвещение

Что говорил наказ

«Поставить задачу постепсиного введения всеобщего обязательного обучения в об'еме второго концентра. Основным направлением завмальными темпами пролетарских кадосновным направлением просы, школы. ФЗУ и высшие учебные заве-

Как выполнен наказ

#### полностью введено всеобщее обучение

оставляют 7.232,9 тыс. руб.

1934 галу число учащихся в город- собственный юньфонический оркестр. жих ижелах достигло 25.079 чел., 🛢 еревенских школах—14.687 человек. Грудящиеся разных национальносте обучают овонх детей на родном языке. В Минске работает 20 белорусских школ, две полыские, 10 еврейских, русских и одна инмециан.

Успению провединся всеобщее обязательное обучение в об'еме 7-летней школы для детей 12-16-летнего возраста. В результате асуществления поста новлений партив в школе, значительно поднялось качество учебы.

Наказ о стапроцентими охвате детей рабочих и военных дошкольными заведениями минский горсовет вы полинал В 1930-31 г. г. в Минске работале 49 детомих садев с охватем 2.912 детей, в 1933-34 г. 84 детских сада с охватом 4420 детей. Выросло количество средних п высших учебных заведения. В Мин-Академия Наук, 12 ВУЗ'ов н ВТУЗ'ов, в которых обучается 7.430 студентов, 18 техникумов, (4.329 студентов), 7 рабфаков (2695 студентов), 12 ФЗУ (1434 чел.).

О росте мультурных запросов тру-дящегося населения Минска ярко свидетельствуют данные посещения ки но и театров. В 1933 году пропущено стов, построенный на углу Долгоброд-

Из года в год растут бюджетные ну 1934 г. должно быть пропущен ассилнования на народное просвеще свыше 300 тысяч.

ние. Если в 1931 году было ассилно. Окончена реконструкция эвукового вано на эту цель 3.563,4 тис., то в кино-театра «Пролетарии», в котором 934 году ассилнования на просвещение количество мест с 300 увеличилось за 1000. В 1932 поду непирыта гесудар. Значительне выресла шкальная сеть. отвенявая консерваторыя. Минск имеет

#### новый минск



НА СВИМКЕ: - дом специали-

# **Здравоохранение**

Что говорил наказ

«Открыть 10 медпунктов на предприятиях и приспособить работу существующих и обслуживанию смен. Приступить и строительству новых двух ясель и расширить кольчество существующих, путем перевода их на двухсменную работу. Перевести работу вечерних учреждений на диспансерный метод работы. Улучшить работу скорой помещи. Расширить сеть аптек путем открытия их в рабочих районах и на окраннах города».

#### Как выполнен наказ

Об успеках дела заравоохранения женщин в производство и разные съ ярко овидетельствуют цифры: в старом дореволюционном Минске сотцы и попечители» города расходовали на одного человека 76 кмп. В 1931 году расходы порсовета на одного человека составляли 20 руб. 75 коп., а в 1934 году—34 руб. Из пода в год распут ассытнования на адравоохранение. Если в 1931 году было ассигновано 1.115.908 руб., то в 1934 г. -3.459 тыс. руб.

Косчный фонд в больничных учреж деннях Минска за атчетный период увеличился на 500 коск. На бывшем пустыре Берисовского практа вырос и вступни в строй рестубликанский гнгант советского здравоохраненияклинический городок, который состоит из ряда клиник и учебных медиция ских институтов, оборудованных ценнейшей аштаратурой по последнему Слову научной техники.

гравматизма среди рабочих.

оледующие расли социально-культурной и выв-

noct accurnobanua HE DXPAHY

тической деятельности особое вы мание было обращено на разверты Есля в 1930 году на предприятиях вание учреждений по опране материв В жилстроительство с 1931 г. но города насчитывалось 16 здрав- ства и младенчества в частности
1934 г. вножено 17.729 тыс. руб. В 1934 г.унктов, то в 1934 г. уже 38. При на развертывание ясельной сетки. В гилу произведен ремонт квартир на 370 здравлунктах заводов «Коммунар» и 1931 году работало 18 яслей с одватом тыс. рублей. Всего за отчетный период пические кабинеты. Здравнуниты на вастоя 34 яслей с ократом 2000 детей. предприятиях играют опромную роль В результате улучинения материальдругими ведомственными организация в деле санитарного оздоровления пред- же бытовых условий прудящихся, мя в Миноке 1718 ивартир с общей иле приятий, снижения заболеваемости и удучнения дела здравоохранения сначительно снизилась общая и, в эсобен-В связи с широким вовлеченыем вости, детская омертность

# Сельское хозяйство

Что говорил наказ

«Усилить работу по организации батрачества, бедноты и среднего крестьянства в колхозы. Центр внимания перенести на организационно - хозяйственное руководство колхозами. Добиться, чтобы пригородные колхозы стали действительным примером по всем отраслям работы и лучшими агитаторами в дальнейшей коллективизации пригородных сельсоветов. Увеличить строительство школ, изб-читален в пригородных колхозах и деревнях.

Основным направлением развития сельского хозяйства в пределах городской черты должно быть садово - огородно - молочное». (Из накваа)

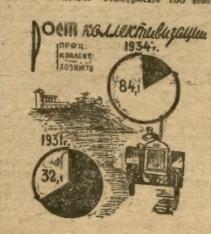
Как выполнен наказ

#### 84 ПРОЦЕНТА КОЛЛЕКТИВИЗИРОВАННЫХ ХОЗЯЙСТВ

ческая вооруженность колхозов и сов-

ваюти двуми МТС, совхозный сек-

хозов райова. Колохозы обслужи-



За отчетный период процент кол- жозяйственных спроений на суще ситивизации по району вырос с 32,1, 1.900 тысяч рублей. Кроме этого план до 84,1 прец.; принято в келкозы вого спроительства, келхозами пестрес-С каждым годом вырастает техня- етроек (клубы, асли, безня и т. д.)-60 57 новых мультурно - бытовых вы

Посенная площадь выросле се срам нению с 1932 г. на 1,2 прец. В резумы тате проведенной работы по францы Широко развернуто новое строитель- цистию-хозяйственному укреплению кой ется ГУМ. Открыт также крытый ры- ство в калхозе. Построене 158 вовых хозов успешно выполняется жест тов. СТАЛИНА • зажитечной жиз колоходиников. Натуральная опыть тр догдня увеличилась почти в да раз раз. Отдельные колжозы («Красия ка тизан» Подгайского кельющета) этом году выдают колхостися 16 кир. картофеля и 4,5 кир. вери За уюпешное выполнение совый

> За отчетный период (поголовые ней дало овелинение на 34,4 прода врупного рогатого скота—на 19,6 прод Наделено телками 654 бескоровных пол Хозиму тогото обеспечена полнан ликвидация

политических кампаний Минский ра

ен занесен из красную доску стоя

# Добиться еще большего внимания советов к повседневным нуждам рабочего быта

# ВИТЕБСК-ГОРОД ИНДУСТРИАЛЬНЫИ

них перевыборов советов-харектерно как для Витебска, так и для всего Севетского Союза устешным осуществлением плана великих работ первой вого строительства и освоения новых витейской проинлименности. В 1934 малых успеков в области социа. Культурно - бытовое пятнитетки, энтузивамом и пафосов но ваводов, новой пехники по второй пя- году партийная организация переспро листического роста сельского ходяй-

вступили в засть повтацию ряд крупией лектость вышла передовой в БССР. занимавших 90 чироп, всей площеции ших премышленных предприятий: ЗА ДЕСЯТЬ МЕСЯЦЕВ ПРОМФИИ- земли в районе в тастоящее время в ШВЕИНАЯ ФАБРИКА «ЗНАМЯ ИНДУ ПЛАН ВЫПОЛНЕН НА 102.7 ПРОЦ. нашем районе организованы 22 кооп ЧОТАЖНАЯ ФАБРИКА «КИМ», МАС ИЗВОДСТВА В СРАВНЕНИИ С 1933 дит 66,4 бединяцких и серезанящих хо пробинь и забот в прости холодильника.

#### 38 миллионов

#### капиталовложений

За годы развернутого промышление го строительотва в промышленность Витебска влюжено 38.097 тыс. руб., на них 23.300 тысяч рублей на строитель ство новых предгражтий и 14.797 пыс. руб. на реконструкцию старых пред-

Об'ем производства витебской про мынилениности достит в 1934 г. 166 мил линив фубугей, вместе 3.800 тыс. в 1913 поду и 48.500 тыс. в 1928-29 т. Размер промышленного производст

ва по сравнению с довоенным време нем возрос в 43,7 раза, а с начала первого года первой папилетки-в 3,4 Невиданного роста достигла чулочно

трикотажная промышлениесть. В 1919 году в помещении бывшего дворянско го гобрания впервые была организована чулочная фабрика им. Клары Цеткин с 36-ю ручными машинами и 54 рабочими. В 1919 году эта «фабри-ка» выработама 48.600 пар мужек. В 1934 году реконструированная фабрика им. Клары Цеткин с вновь построен фабриной «КИМ» выпускает 39.924 тыс. пар чулок в 1.429.600 штук трикотажного белья.

В юсответствии с ростом производст ва вырос пролетариат Витебока. 2600 рабочих было до вейны, 22 тыс. рабочих имеет Витебок в 1934 году. 13.496 женщин заняты на производст ве, они звыляются активными участни-

цами опризинистического строительства. пла на 7-часовой рабочий цень. С кази вино техпромфинализна. Очисовая фаб- го практора в 1929 году — теперь ра-Воя промышленность Витебска пере дым годом растет производительность рака, «Красный металлист», щеткомби ботают 62. ное положение рабочих. Средняя днев «КИМ», и обущная фабрика им. Леккая варплата одного рабочего возро керта впервые в четвертом квартале с 3 р. 23 коп. в 1928-29 г. г. до вачами работать по гемпроифинилану. 4 p. 77 KOM. B 1934 F.

# промфинплана —

#### в центр внимания горсовета

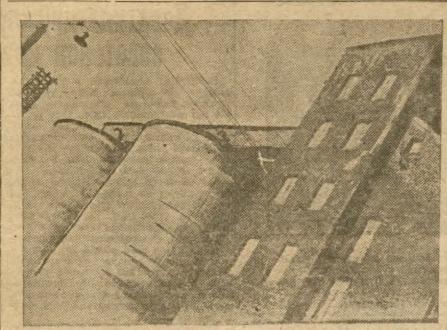
Витебска работали с прорывом из на фабрике «Знамя индустриализа» произведственной программых За 1933 хизов в Гофман, чковой—т. Сам тов. СТАЛИНА в тов, чтобы оделать ежедневная газета «Витебекий Пролепроц. Потребовалось кнепнальное ре ЦОВА и многие другие. пление блоро ЦК КГК(б)Б • состояния вытебской партийной организации, дав

Секретарь витебского горкома КП(б)Б-ЖУРАВЛЕВ Председатель горсовета—АВЕРИН

вла свою работу на основе решения ства. Вместо межем раздрабленных Обслуживание За эти годы вновь построены в XVII с'езда партии и витебская вромыни хуторов, насажденных Прищеповым, чулочно-три. При увеличении размера про- хоза, 118 колхозов, в состав конх вхо

СЯ ПОСТРОИКА ТИПОГРАФИИ И бились значительных успехов в деле Мы имеем значительные достижения TEXHIUK OF

производства, в области технического вооружения на 14,8 проц. больше прошлюго го-8700 РАБОЧИХ ОХВАЧЕНЫ ТЕХУЧЕ сельского соояйства. 25 косополозов и да БОИ, 5270 РАБОЧИХ СДАЛИ СОЦ- колхедов к ХГ Всебеморусскому с'езду



Значительных достижений Витебск добился в области технического вооружения сельского хозяйства. В районе организована МТС. В 1929 году аботал один трактор, теперь их имеется 62. Имеется мощный который вмещает десятки тысяч тоны продукции. НА СНИМКЕ:—общий вид элеватора.

Опромная работа в втом году проведена на предприятиях по внедре-Растет и материально быть ват, фабрика им. Клары Цеткин, Немало внимания уделено вопросам вачания работать по геотромфиятилану. Вого рогатого скога находятся в кол-Все предприятия города готовят боль жезах, вместо 10 пред. в 1930 г. 89 Борьбу за выполнение рабатывая техпромодинения на 1936

росли новые знатные людичактивисты, организаторы произволотвенного про- 37 в 1932 году. Общее количество коруп городского совета. На фабрике «КИМ» До конца 1933 года предприятия бывшие бесприворные дов. НОРКИНА,

шее большевистокий аналия причин элементами, с минортунистами, Вы затемьства перед государством. План Немало оделано и в области железрарыва. ЦК КГГ(б)Б наметил юзякрепные тебский район, равно, как и вся жиебопоставок выполнен доюрочно, кол-недерожного транопорта. Витебский

ТЕХЭКЗАМЕН, ИЗ НИХ 3500 НА «ОТ советов приходят электрофицированных лично», получили значек зот. в районе организована МТС. На сминалистических полях вместо одно-

> раевипия животноводства. 52 пр. круппроц. обобществленного стада об'едннены в МТФ. Улучанилось воспроизвод ство стада за счет сохранення молоденто рыгатого скота за 1934 под увеличились на 9,6 проц.

В вкесточанией борьбе с куляцкими вы с честью досрочно выполнили обя- 37 тыс. эквемпляров.

Как колхозники илут и эажиточной минани мы наглядно видим ва следую. мер. жартофеля в произдом году в этом поду составляет 15 мгр. плюс к этому аериовых и 0,5 карпофеля, а в втом году колхозники получат по 3 кгр. зер новых и по 8 кгр. картофеля. Такое

ховов Витебского райна. репление колхозов вызвало новый при ме. ани и мих единаличных хозяйств. За последнее время в связи с проведением отчетно - перевыборной кампанами тате перестройки партийно - массовой

Не ужить теперь бывшей отсталой деревни Витебщины, вместо нее выресли крупные коллективные хозяйства. Растут сотим, тыоячи сознательных циональной политики.

С возменьми подом учлуженаютия мос муль турине и материально . бытивые ус-

#### рабочих

В этим поду витебиние перодские ор. вили 28.500 токи. Товарооборот достиг

дивидуальных (рабочих огородов, кон- жиза. наделены 4000 рабочих. Выросло я общественное пигание. В настоящее время в Вытебрке работают 106 столо-

Значительно факциирилокь вкилиацнокоммунильное осозяйство Витебска. Вамовь выстрюено 27 TbIC. КВ. МЕТ-РОВ жилой площади, она васелена пру

**С**ВВОНЯЛЬНУЮ ПОЛИЦИКУ, МЫ МОБИЛИСЬ! ограмных успехов и побед на франте кмльтирного строиленьства.

ны одной белорусской наи польско . на спободае постронан театр. тышской школы. Сейчас все нашиналь на овоем родном языке, чмеют широ- ний физкультурный эал. ко разветвленную сеть детских садов, очатов, площадок, как в городе, так не было ни одного высшего учебного КРУГЛОВОИ. ваведения, а сейчас мы имеем 4 ВУедну совпартиколу и един комвуз. Витебіск зимеет 4 музея за 4 араучно - мсворослого населения и 65 люоц. в деревне. Сейчас Витебский район в основном оплошь прамотный.

дворянского) до революции — Витебск имеет сейчас 22 рабочих клуба, в райов 87,2 телят до оциното года, вместо оне 200 библиотек и кониционым фонгдом в 573 тыс. томов. Витебск имеет свой Колжовы Витебщины ведут неустань скую драмы, при киво, щирк, 6 ки- ревыборных собраниях. мвартала в квартал, не выполняли цин»—БУСЛАЕВ, исткомбинате—ИС. колхозы большевистскими и колхозии- тарий», 16 фабрично - заводских транков зажиточными. В 1934 году колко- спортных многотиражек с тиражем в

мов для улучшения работы Советская Белорусска, добился не-тия для улучшения работы Советская Белорусска, добился непрорыве. При помощи городских ор; ганизаций, при посмощи пролетарского мая» ктонмость трудоция вместо 4,5 шефства над опдельными участками Станция и отлельные участки упоридочены, благсустроены и приведены в 1933 году выдал на прудодень 0,8 югр. кульпурный вид. В этом большая зафанеричого завода, «Красного металлиста», им. Клары Шеткин, «Знамя индупиложение имеем ів большинстве кол. сприализации». Рабочне Витебска сейчас переключили свое внимание на по-Организационно - хозяйственное ук. мощь транспорту, на поциотовку и эк

> Всего этого мы добились в резуль но тов. ГИКАЛО. Наши аконтижения совета являются наилучини подпверждением правильности проведения ленинской на (завода «Красный метаплист»),

#### Молодежные бригады соревнуются на право рапортовать с'ездам советов

иня развернула широкую фаботу сремолодых избирателей, впервые очаствующих в выборах в саветы. Коминтеты комсоогола фабрик «Знами изилустриализации», «Двина», завода «Красный металлист» и др., провеля на цому у лучних ударников-молосанизации значительно улучшили орга- дых избирателей вечера с участием низацию онабжения рабочих. Вместо бывших красных партизав и старых 16.5 тыс. таки овощей, заготовленных в кадровых рабочих. По основным пред приятиям города быля проведены сле ты эволодежи, впервые участвующей в выборах в севеты. На фже слимея в 1934 году 93,4 миллиона рубией — индустриализациям на таком олет присутствовали 740 молодых избирате лей. Развернуто соревнование среди молодежных бригал на право рапорта с'езщам советов. Первой включилась в ния рабочего снабжения в текущем го серевянвание молодежная лента брючду является урожай, полученный с ин- вого цехэ, завоевавшая имя г. Ста-

> Большую помещь в пеционевке к от четню-перевыборной кампании на этом предприятии оказывают пионеры. Гио неры 13-й подшефной школы организо вали беседы по цехам, вручают повест

На ф-кс «Двина» в связи с подготов. кой и отчетно-перевыборной кампании признизовали консерваторню, где моло дежь будет учиться петь, ипрать на музыкальных инструментах, Комсомоль Проводя неуклонно левинскую на ский комитет организует образцовое молодежное общежитие.

Комоннольские прупиторги т. т. АВ. СЮКОВА в РОЖКОВА соревнуются между собой на лучшую подготовасу В 1913 году в городе было охвачено своей группы и отчетно-перевыборной школой 33,4 проц. интей школьноко кампании. На первом собрании смень возраста, в деревне - 23 прод. На. А по отнету Горсовета выступным 13 оборотом в 150-160 тысяч руб. в 1270 человек, из них шеть молоцых рабо чих. Молодой рабочий т. САВЧЕНКОбригадир сталинский бригады потре-До революции в Витебске не было бовал, чтобы в районе «Проистарская

> Тов. ГУЛЕЦКАЯ-молодой бригадир, ппервые участвующая в выборах, вы ста насчатывалось в Витебске и его двинуча пребование оборудовать вим уезде: Обучалось всего 20 проц. В го-

ствуют в сореановании 36 мололежитых чей всего 17, фельициеров 7. В уезде и в деревне. До революции в Витебске бригал. Передовыми узаляются брига. два врачебных участка. Один вра T. T. KATLAHOKOM, LLAMEC,

Однако, нельзя сказать, что комо мольцы, придящаяся молодежь всюду паниии. На щетиннюм комбинате, в ко оптехникуме, это работа развернута

20 комсомольцев-активистов направ лены в помощь деревенским организа

лении ес. Голос молодых избирателей городской телтр, белорусскую и еврей. должен быть услышан на отчетно-пе-

МАЛЕВА.



Вместе с ростом промышленности выросли новые знатные люди-актисельских советов вступило в колхозы работы, повседневной помещи и руко- висты, организаторы производства, это 320 жовяйств, Организованы при не- водства се стерсны ЦК КП(б)Б и лич- в первую очередь депутаты городского

НА СНИМКЕ:-- один из знатных людей Витебска, герой первой пятилетки витебского горсовета тов. ЛЕВИНТОВ.

телями фашистских организаций. Ду-

мерг намеревался, овираясь на эти ор

ские полномочия, распустить палату в

ганизации, присвоить себе ликтатор

# Витебская консомодыская организа-

Чулочно-тринотажная фабрина «КИМ» детище первой пятилетки. Фабрина выпускает 39.924 тыс. пар чулок и 1.420.600 штук тринотажного белья. Продукция ф-ки развозится по всем угопкам нашего обширного союза. На снимие: общий вид фабрини.

С. МЫШКО

# В борьбе завоеванное

Фабрик и эзводов в городе 43 рабочиня. Одна мужская и 2 женских гимназии, духовная семинария и женское духовное училище цаля детер купцов, дворен и попов. В талмуд-то ре и ещиботе училась бещнота.

183 тысячи детей школьного возрароде одна больница на 120 кроватей и На фабрике им. Клары Цеткин уча одна еврейская на 25 кроватей. Врадолжен удовлетворить потребност овыше 54 тыс. человек. В городе тр собера, 20 церквей, два костела, десятки синагот. В уезде церквей 31. коктелов 2.

Земля распределялась оледующим образом: у землевладельцев дворян 122.227 десяпин, у купцов 14.523 деся-тины, у мещан 12 тысяч дес., у казны 11.010 десятин, у перквей 16.664 де-Я не видел ни одного крестьянина в сапигах, писал Ники форовский. Таппи, опретыя, буквально нищие.

Нашу повозку вытакивали несколько раз быкайм по пути к Марковщине Днем можно кое-как на быках про ехать, а вечером засосет мивьем. И не только в уезде такая грязь, но я в городе архиерей на днях вапряз на центральной улице.

Таков багаж Витебска, который достался в наследне витебским проле-MENIQIS

Прошло 17 лет. Многое виделя за то время наши пролетарии. Но как отчеты своих делегатов. неузнаваем стал Витебскі На свалках, на пустырях выросля гиганты первой пятылетки: «КИМ», фанерный завод, ло раньше: гнет, емщета, лишения, тямаслозавод с круппнейшим в Союзе желая, изнурительная работа.

тывается до 40.000 рабочих и слу- 25 розог». жащик. На 180 миллионов рублей про-

Каждая рабочая бригада, за бригацех за цехом, фабрика за овнадевают BUCOTEMN фабрикой гехники, поковывая всему миру, как нужно управлять страней.

- Мы-вотовцы, мы-лучине воровыполнении промфинилана. Мы шаг за та. шагом искореняем брак, прогулы. Мы хозяева страны. Вот порщесть пролегариев Витебска

финилан. Они обязались дать к с'езду ред советов дополнительно в этом готу на пять малионов рублей продукции.

фото-карточки знатишк людей, ревета, с их биографиями вывешены в вигринах при вхаде в цех. На столи- шительно вокрывая на основе большеках в споловых художественно разу- вистской самокритнки все недочеты и крашенные дощечки с фамалиями ре- перепибы в работе горсовета, витеб-

Френтоны домов, клубов, учебных зас ведений, опройки, радио-репродукторы все говорит о торжестве пролетарыага-о выборах в совет.

Конверт, перевязанный красной шел ковой ленточкой, писнер Петька бережино принес помой. — Тебе, мамочка, писымо

Раскрыв конверт, мать увидела почговую карточку с портретем Ильича.

Вот, не забывают. Это повестка выборах в совет. — При клубе ясли, метсал, буфет,оворит Петька.

— Скажи, Петюша, вожатому-буду без опроздания. Вузы, втузы, рабфаки, педтехнику.

ры, студенты, комсомольцы эктивно геовятся к перезыборам. Многие из них раз'ехались по колхозам, чтобы помочь колхозникам лучие организовать перевыборную кампанию. Сейчас в Витебске больше учащих.

ся, чем в Берлине, сказал на отчетном собрании рабочих ф-ки «Знамя ин-КП(б)Б т. ЖУРАВЛЕВ. И действительно. Витебск стал не только крупным про мышленным городом, но и городом вузов, втувов, пде обучается несколь ко тысжі учащихся. Как не радоватьюя этому торжеству ленинской на шиональной политики.

В прошлом прислугы, бапрачка, убор шица прачка ньые строители новой культурной жизни.

Ш

Внимательно и сосредоточению слушают старые и молодые избиратели

Отчитывается хозяни города. Цифры, факты и ромной работы. Старые рабочие сравнивают, что бы-

маслозанод — «Никогда не згруду, — госорит зъеватором, второй механизированный старый рабочий фабрики, «Знамя ин-— «Никогда не забулу, — говорит хлебозавод, молочный завод, щетино- дустриализации издевательства ксеншеточный комбинат и фабрика «Знамя дза над бедняком - крестычниом, лоиндуотризлизации». Разве есть коть шадь которого зашла в селокос. малейшее схадстве с прежней Марков. Ксендв предлежил крестьянину уплатить при рубля или 25 ровог. У кре-А жоди? Сейчас в Витебске насчи- стьянина не было денег, и он получил

Старые портные рассказывают о свопужция в год дают предприятия Ви- их мытарствах и изнурительной работе у жизяйчикия. Как изменилась жизнь!

Новые требования пред'являют рабочие ходяни города. - Лучие работать. Лучие сбелужи.

Побольше книг, библиотек, физкуль. прадовские стрелки. Мы-дети Октября, турных площадок - этого требуют мо — Мы даем лучшие показатели в додые избиратели от нового горсове-

> — Больше внимания школам, яслям детсадам.

Еще иного недостатков в работе гор есть чем гордигься. Предприятия совета. Еще много предстоит порабо-Витебска впервые в этом году (за дол тать над тем, чтобы превратить Вигне годы) выполняют полностью щим тебок в образцовый, культурный ге-

Отчетно - перевыборная кампания

горсовета является ширечайшим смотром вкей той опромной работы, которую прошелами витебские пролетарии комендуемых в состав городского со- под руководством партин быльшевиков. Подытоживая свои достнокения, ре-

# Росла фабрика, ресли и люди

18 мая 1931 года меня перевели с фа брики им. Клары Цеткин на новую чулочно - трикотажную фабрику «КИМ». дефилировавшие перед Мне поручили установить 15 автомато в вязальном цеху. Что говорить, условия тогда на «КИМе» были скверные, вое место в колоние демонстрантов. тым небом. Но автоматы прибывали, устанавли-

вались и одновремение достраивались внательности и культурности наших ра ворпуса. Фабрика была пущена в день бочих. Я ведь сам принимал активное 17-го МЮД в 1931 году.

Трудно было тогда. Квалифицирован фабрике работе. ных рабочих не было. Из фабреки Кла ры Цеткин перешли еще четыре оныт- зального автоматного цеха, добился, ные работницы — Нейдпина, Лазаре- что моя бригада систематически вынол прибывающего из деревни.

Автоматов имеется 1360.

Накануне Октябрьского праздника все цеха и все 18 бригад фабрики раз вернули перекличку и ожесточенио дрались за нереходящее знамя, за пер Особенно отрадно ине - члену гор-

совета наблюдать этот рост предприя-

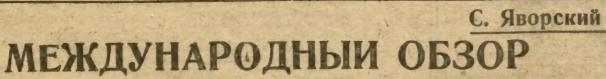
тия, рост технической грамотности, со-

участие во всей проводившейся ва В первую очередь, я как мастер вя-

вич, Идель и Шолохова. Они и взялись и перевыполняет промфинилан. В ва воспитание и обучение моледилка, нашем цеху им организовали бригады им. горсовета, систематически выполня Марковщина — местность, где по- ющие план на 108-110 проц. строена фабрика «КИМ», считалась Я выполняю аккуратно все поручепригородом и туда ходило только два ния депутатской группы и бытовой

трамвайных вагона. В цехах было то- сенции, в которой состою членом. Мне лодно. Не было ни общежития, ин поручили выселить из детскых аслей яслей, ни детского сада. Разумеет- фабрики «Двина» посторонних лиц. Я ся, при таких условиях виналиять это выполнил и на освобождениой пло проифинилан было вевозможно и щади открыт изолятор для больных де фабрика давала 40-50 проц. плана. тел. Я добился через горсовет ремонта И вот, если теперь посмотреть на на- детского сада фабрики «Двина», детса-

Член горсовета, герой первой пл у тилетки фабрики «КИМ»



20 ноября в Женеве открываются за седания бюро конференции но разору-жению. После того, как в своем выступ лении на последней сессии генераль- перед лицом сильных держав, обладаю чрезвычайный носланиик Гитлера и Германии иметь средства вооруженной ной комиссии этой конференции т. Литвниов с ночерпывающей аспостью доностью. Наконец, так как производстбеседы с английскими государственныство на суще. Миссия Риббентрона ванов с ночернывающей постажа де- во оружня на государственных заво- ми деятелями по вопросам исключитель скорее всего провадится. Но эте обстояжазал, что в виду явного саботажа де-па разоружения со стороны всех импе-риалистических держав, дальнейшие роло, то опасность войны несколько работы конференции превращаются в толчение воды в ступе. Перед участны-казал, что в виду явного саботажа де-риалистических держав, дальнейшие роло, то опасность войны несколько работы конференции превращаются в толчение воды в ступе. Перед участны-казал, что в виду явного саботажа де-риалистических держав, дальнейшие роло, то опасность войны несколько оседомленная часть виглийской печа-работы конференции превращаются в того, что частным то сущение воды в ступе. Перед участны-казал, что в виду явного саботажа де-риалистических держав, дальнейшие объемы правильной одения свои объемы по отмене военных пунктов разоружений. Теперь де-ные и влительные оруженые фирмы, позондировать почву настет отношения выглийского правительства к намере-потепенное отмирание ее, как явно отмене всето провалится. Но это собствя, они иненно французских га-том собщего характера». Но наиболее теньство, по иненно французских га-та в ступе. Перед участны-фирмам будет запрещено торговать почву настет отношения выясными скрывать, что ступенным скрывать, что события, они правилист скои стипенно объемы потоков провод для об явле-фирмам будет подлежать никакому конт и сестими превращения превращения потоков даж потоков объять клин между Англией или и на конференции потоков проводили объять клин между Англией потоков правитеся в придется пойти на риск и отменеть объять клин между Англией потоков провод для об явле-фирмам будет подлежать никакому конт провод для об зави светом провод для об зави стои провод даж потоков провод даж потоком п беснолезного учреждения нак известно, дарств всегда нальной арки у гро-большинство целегаций не согнаси- запрещения и рогатки. Польза от при- готевы занлатить европейские державы Версальский договор односторонним властими у грамения сторы занлатить европейские державы Версальский договор односторонним ба «неизвестного солдата», смогли, дапродолжать разговоры о разоружения предложения была бы, таким образом, семью европейских народов». Со своей о том, какие опасности повлечет за Нараллельно с этим возникли и новые прайне относительная. проекты борьбы с чрезмерными вооружениями, в частности антлийское редложение о контроле над торговлей

СНОВА "РАЗОРУЖИТЕЛЬ

ная" РАБОТА В ЖЕНЕВЕ

Швейная фабрина «Знамя Индустри ализации»—предприятие вессоюзного

значения. Она выпускает на десятив миллионов рублей швейных изделий.

Ее продукция имеется во всех городах Союза и на новостройнах.

На снимке:-общий вид ф-ки «Знамя Индустриализации».

тель конференции Гендерсов намерен производством и торговлей оружнем, ния насчет незначительности миссии поставить в норядок дня работ бюро отвиечь внимание держав от своих риббентропа не заслуживают внимапроекта. Со своей стороны американ- венция может послужить назейкой для более широкий словам французских газет, американ Принимая во внимание энергичную деский делегат на разоружительной кон- ательность, развиваемую Германией в нейшим действиям. два свидания с Муссолини и для при- ных статей Версальского договора, мож ностью, утверждать, что ответ Парижа голосовало 423 депутата, т. с. все бур- нов до более ференции Вильсон вать, что зиглийский и змериканский проме того, не исключено, что Гендервроекты разделят судьбу всех сразору- сов, выполняя волю британского мини. вают, что Франция едва ли согласится гут простить Фландену его «измены», лированы важнейшие вопросы ирежде всего, не будут приняты, так зволило бы Германии вернуться в Жекак производство и продажа оружия— неву. одна из наиболее процветающих отраслей промышленности ряда крупнейших КО ИМИВОЯЖЕР ГЕРМАНстран. Но если бы даже соглашение по

решнаю натия английского или американского за то, что Германия снова вернется «в актом. Французская пресса, кроме того, укарассмотрение этого вооружений. Во всяком случае эта кон ния. Совершение очевидно, что перего- НЕУДАЧА ФАШИСТСКОГО

отправнися в Рим области легализации нарушения воен-

привело об к тому, то многие спаста в настоящее время в Лондоне Версальского договора, запрещающего цузского фашнама Тардье и рукогоди- сы на Тихом океане.

манских вооружений, хотя бы соборонительных» и, повидимому, соглашаетпроект контроля не конференцию без обсуждения вопроса роц из Лондона собирается в Париж

мание намечающееся еближение между ции бывших фронтовиков н зывает, что предложение Гендерсона ся пойти на уступки Англии в области Францией и Италией и твердое намереопасно еще и потому, что оно дает морских и воздушных вооружений. Как ние невого французского правительства Судя по сообщениям газет, председа- шись к конвенции о контроле над дать. Разумеется, официальные увере- ту, то есть линию всуклонного выполнения Версальского договора.

желую артиллерию, боевые самолеты и радикалами для образования нового росы разоружения в, наконец,

осуществить те изменения конститукоторые казались сму необходиини. Если план этот не удался, то иссоюзы и лиги не сочли себи достаточ- комендуемых в члены герковета. Ло- ские рабочие уверенно идут к новым по сильными для того, чтобы вступить вунии, плакаты, наказ, световые ре- побещам. же по официальным преувеличенным Работать приходилось почти пов отком данным, собрать 16 тысяч человек. В стороны он требует дегализации гер- собою такой акт — говорить не при- это же время в рабочем Сент - Антуанходится, особенно, если принять во вни- ском предместье, собрадись организакоммунисты и социалисты. По самым возможность Германии, присоединив- далево зашел этот торг — трудно су- продолжать политическую аниню Бар- страции участвовало свыше 100 тысяч скромным подсчетам, в рабочей демончеловек, не считая громалной толпы со чувствующих, сопровождавших шествие. Не менее грандиозные антивоен ные и антифашистские демонстрации проекта. Со своен стороны американ венция может послужить дазенкой для воры ведутся и тот факт, что Риббент ЗАГОВОРА ВО ФРАНЦИИ состоялись в провинциальных городах Франции, где фашисты не посмели па Министерство Фландена представи- же выети на улицу. Соотношение сил только над торговлей, но и над про- об ее вооружениях и облегчит призна- показывает, что во всякои сдучае в пользу фашистов и изводством оружия. Ввиду этого, по ине за нею равноправия в вооружениях. Англии он получил поощрение в даль- бывалое даже для правительства «на- вполне понятис, почему авторы госупионального единения», возглавлявше- дарственного переворота сочли нуж Недьзя, разумеется, с полной уверен гося Думергом, большинство. За него ныи отложить реализацию своих пладля свидания с Муссоливн и для при- ных статей Версальского договора, мож влечения его на сторону этого проек- по думать, что германское правитель. будіт отрицательным. Но все данные, жуазные фракции, кроме небольшого министерство Фландева об'явило, что гамения его на сторону этого проек- по думать, что германское правительным. Но все данные, жуазные фракции, кроме небольшого министерство Фландева об'явило, что гамения возможности. А, в частности отношение фракцузской количества воздержавшихся монархинечати и вначительным польсовамо того проек- по думать, что германского проек- по думать, что германского проек- по думать, что странции от отручности отношение фракцузской количества воздержавшихся монархинечати и вначительным польсовамом по думать, что германского проек- по думать по думать германского проек- по думать германского представления по думать германского представления по думать германского предста жительных» предложений, в разное вре стра иностранных дел Саймона, ищет с «тонким» германским толкованием заключавшейся в том, что он не под- ней политики. Это значит — очень немя вносившихся на конферсицию. Они, компромиссного решения, которое по- различия между наступательными и держал Думерга, готовившего, как вы- скоро, так как за разрешением Саарской обороннтельными видами оружия. Гер- яснилось теперь, насильственный за- проблемы должно последовать осущемания требует права иметь танки, та- хват власти, но вошел в соглашение с ствление Восточного пакта, затем вопинмическое оружие. Соминтельно, что- правительства. Вообще, после того, кай активное участие в событиях на Лаль- шу фабрику, то сразу замечаешь, ка- да лесозаводя им. «Правды» бы Франция признала все это серед. Думергу пришлось сложить премьер- нем Востоке, все больше привлекаю- кая огромная работа проделана. Мы в Много еще сделая, но сейчае трудно втому вопросу было достигнуто, то со-вершенно ясно, что в некоторых слу-чаях запрещение торговля оружием иннястров в достовные подробности илана, выработанного в некоторых слу-привело бы к тому, что многие слабые единодущно утверждают, тто находя-привело бы к тому, что многие слабые единодущно утверждают, то находя-привело бы к тому, что многие слабые единодущно утверждают, то находя-привело бы к тому, что многие слабые единодущно утверждают, то находя-привело бы к тому, что многие слабые единодущно утверждают, то находя-привело бы к тому, что многие слабые единодущно утверждают, то находя-привело бы к тому, что многие слабые единодущно утверждают, то находя-привело бы к тому, что многие слабые единодущно утверждают, то находя-привело бы к тому, что многие слабые единодущно утверждают, то находя-привело бы к тому, что многие слабые единодущно утверждают, то находя-привело бы к тому, что многие слабые единодущно утверждают, то находя-привело бы к тому, что многие слабые единодущно утверждают, то находя-привело бы к тому, что многие слабые единодущно утверждают, то находя-привело бы к тому, что многие слабые единодущно утверждают, то находя-привеленной ставины востоя привеление собранных свем привеление собранных свем повые автоматы.

## писанных лозунга. Здесь даже не повеботились о подготовке к собранию

ЕКАТЕРИНИНСКОИ, ДОНЕДКОИ, РЯ никам, которые ВЫПОЛНЯЮТ ПЛАН. дей (председатель правысым, нет портретов, театрах нет дозунгов о перевыборых казанисти.

Когда мы поннтересовались у заведующего клубом печатинков, почему он ничего не делает по подготовке к перевыборам в советы—носледовал от- выборы советов.

# Десятилетний путь белорусской советской кинематографии Небольная книжечка в несколько картин, в 1930—нять (в том числе сер.

скои кинематографии. ров, сценаристов, операторов, это боль фильма шой праздник всех трудящихся.

ной праздник всех трудящихся.

В сборничке цифры. Много цифр. боты нашей кинематография пужно Они разбиты по графам. 1925 год... Гра включить десять военно-учебных карфы, расположенные против этой даты, тин, 7 инструктивно-учебных (сода ры, расположенные против отоп догна входит и «Техника выпечки глеба» почти не заполнены выпущена одне «Причины порчи букс», 17 картии—17 фия начинала свой рост в трудных ус- ных и агитационно-произгандиотелях фия начинала свои рост в трудных усимя патендаютно-пропагациотся;
ловиях. До революдия на территории (о росте текстильной промивленность,
Белорусски не было ин одной творческой кинематографической организаской кинематографической организаини. В наследство от прошлого нам оста но-театры, районные дома соцкульту-лись небольшие кинематографики, «ил- ры, клубы и др.) перевадила 23 тысь-

матографии мы отмечаем млогия по городах БССР, они проникант в рабон бедами—из них глависишне—создание городах БССР, они проникант в рабон художественных картин своей темати- ные центры и то, что педавно заговостроительства социализма, расширение рове является особо значительной сети нино-театров, постройка новых по победов. мещений для кино, реконструкция ста- Празднование юбилея белерусков рых зданий, усиления кинофикация советской кинематографии пробдет не

рит по овоему составу очень близкий те и горных массивах епо есть золото, серебро, платина, медь, цинк, ови-

молотова.

За отчетный период минский горсовет большое внимание обратил на взвертывание учреждений по охране материнства и младенчества Таким образом, остров Новая Земля В 1931 году работало 18 яслей с охватом 940 детей. В 1934 году насчитынвляется источником колоссальных бо вается 34 ясли с охватом 2000 детей.

> Цех детских игрушен на заводе им. Молотова ЗАВОДЕ им. МОЛОТОВА ся тем, что здесь использован мини-

(Минск) организован НОВЫЙ ЦЕХ мум антигитиенических укращений в кой созвучных горячим диям эпохи рило кино в Лиозие, Племеницах, Туовоен выпуск цетских каталок и на- рые имели место в старых буфетах. стольных биллиэрдов. В ближайние Взамен этого в новом буфете введена дни на завод приезжают представи- инкрустация (вставление других потели изучно-носледовательского инсти-род древесины) укращающая буфет тута детских игрушек для оценка ка- и вместе с тем не дающая уступов чества продукции выпускаемой цеком, для скопления пыли. В октябре завод после чего игрушки поступят в про- выпустил 63 буфета, в ноябре вавод

ежедневно выпускает 3-4 буфета. Бу-— Этим же заводом освоен выпуск феты поступают в продажу на местный

#### **Детские** дома Минского района в новом учебном году

родке, укомплектованная отстаними ремент помещения, пристроен еще ребытами 12—14-летнего вызраста. Эта одни дом, перевезенный из дер. Каколония за год своей работы выпу-стила на предприятия минска 30 че- чество воспитанников с 50 детей до 90. ловек. Сейчас состав восинтанников Польский детский дом имени Дзер При фабрике «Пролетарская победа» обновнен на 50 проц. и количество их жинского за летнее время пропусти: (Борисов) для монтеров наладчиков уведичено с 90 до 120.

За летнее время в домах коления оплыма и санаторий. За время нахож

детей, вследствие пристройки еще од- ми. ганизуется дем опдыка для кол-дети охвачены школой.

всех свеих детей через лагеря, дома а, оборудован клуб.

Детский дом в Самохваловичах, расВсе воспитанники обеспечены обувых,

го сельсовета, гомельского района ор- обувыт, тенлой одеждой на зниу. Все ваказана одежда, обувы, а также и тен деревне Холодники, Мозырского районая одежда Р. Я Хейфец.

художественных картин, выпущенных ный альбом. за десять лет—причем в 1928—29—пять

небольшая книжечка в несколько вартин, в 1930—пить (в том числе сруднетнов. На обложке ярко красным бикон» и «Ненависть»), в 1931 гако шрифтом выведена юбилейная дата: (вышли на экраи лучшие картины белизится юбилей белорусской совет-ской кинематографии. Это праздник вавод», «Поручик Киже» и, наконец-Кромо того в балане десатилетией ра

Белорусская советская кинематогра- тем). И, наконец, 23 карталы культурчу, усиленными темнами вдет освучим

. Юбилей белорусской советской кние- нис кино. Звуковые кино-театри не изтографии мы отмечаем многими по- только в Минске, Витебже и други

знаком широкого творческого смотов Перелистаем странички юбилейной проделанной работы, обсуждения дль внижечки. Много цифр, ярких, интерес ных, легко запоминающихся, обо многом говорящих... В 1925 году одна худивники белорусскому дожественная картина и нерегулярный выпуск небольшой кино-хроники... В 1934 г. своя большая кино-фабрика в Ленинграде с просторными навильонами. Одновременная работа нал пескольми, одновременная работа над несколь- рывках из фильм, выпускается корот коми художественными картинами. кими художественными картинами.

Вот они первые итоги—37 больших по, готовится большой художества-

Ed. C.-HA

#### Сегодня—велопробег

В связи с началом отчетно - пе-, организуют сегодия агитационный ревыборной кампалин актиского гор вело - пробет. В велопробеге будет

совета, физкультурники Минска участвовать овыше 100 человек. H3BELLEHME

#### Расширение почтовой связи

считанный при организации на 70 одеждой и бельем и охватены гикола- нях лучшего обслуживания населения проводятся консультации для доного дома, увеличил количество воспитанников на 20 детей, проведен капитанников на 30 чел. в дер. Трестетовлены к зиме. Дети обеспечены мов и постройка новых. Для детей
обувью, тенкой одеждой на зиму. Все ваказана опежда обувь пенков обувью, тенкой одеждой на зиму. Все ваказана опежда обувь пенков образования инселения полочино, в на, в Пустынском сельсовете, Мстиславльского района.

Ha 21 Hogong

С 20 по 25 ноября, с 7 до 9 Велорусское управление связи в це- час. вечера, в Доме Партактива

есто собрания

мясоком бинате

пуб свяли

фабрике

и техники

оловая ваволя

лован бази Плодо

ип, (ул. Карла Либ-кнекта, 54)

итральная рабочая

Рабирос, (Кокмунистическая ул.)

уб VII с'езда проф-

уб печатинков

уголок трампарка

Автодороже, техникум

Индустриальи, техникум Кавлия

поликаненка

Ответственный редактор

Докланчик

Сафыяв

Создатенко

Явовский

Костинович

Туреция

Кузпеном

Гуревич В. (НКВТ)

Boropan

Егоричев

21 но бря, в 12 часов дня, в малой зале нлуба партактива состоится

СОВЕЩАНИЕ уполномоченных городской избирательной комиссии

Пом. секретаря горкома КП(б) 5 Ходасевич

## всебелорусская санитарная конференция открывается 20 ноября с. г.

в помещении клуба Медсантр, д (Революционная, 2)

в 6 часов вечера Наркомздовв

Помещение Болорусский государствоявый театр оперы и балета Худож. руководитель заслуж артист республики

BBYKOEGH KRHO-TEATD I Художествен- ЧУДО "ПРОЛЕТАРИЙ" лрама в 6 частях

"CDAPTAK" драма в 7 частих

овый ввук, худож, фил ПЕСНЯ О СЧАСТЬИ Звуковой инно-театр "ИГАСНАЯ ЗВЕЗДА" В фойз на эстрале концерты

#### требуются на постоянную работу

СТАРШИЙ КАЛЬКУЛЯТОР. АГРОНОМ-ПЛАНОВИК и ЮРИСКОНСУЛЬТ Обращаться в вравление—Советская, 68, 3 этаж

Комбинату "Красный химик"

СКЛАДСКИЕ ПОМЕЩЕНИЯ под желуди Обращаться: гор. Милск, Немига, 12, тел. 20-633 и 21-182

(комната № 10, первый этаж)

по вопросу коллективного страхования жизни и о состоянии охвата на заем 2 года 2 пятилетки рабочих и служащих

Явна обязательна и без опоздания

Горкомсод

ДОВОДИТСЯ ДО СВЕДЕНИЯ ВСЕХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ МЕБЕЛИ г. Минска и других городов Белорусски, что конструкторская лаборатория завода им. Молотова

ПРИНИМАЕТ ЗАКАЗЫ

ЗАКАЗЫ ПРИНИМАЮТСЯ на заводе им. МОЛОТОВА = с 10 до 4 час. дил в комнате № 10 Адрес; гор. Минск, Борисовский тракт, № 32, завод им. Молотова

Раубе Директор завода Карасик

# Москва, Мясницкая, 47/113

Посылгосторг высылает посылнами по почте и ж. дор. в любой пункт Союза индивидуальным заказчикам, организациям и коллективам:

тарь: козла, брусья, турники и проч.
ЗНАМЕНА: Знамя саржевое, герб машинвой работы ти—188 р., знамя атласное, герб машинвой работы учитель к ней и струны—140 руб.

37 в., заяние — 78 к., (велосипедов в продаже нет), фонари вело — 11 р. 70 к., сумки вело — 5 р. 61 в. 5. Охотанчан приналлежности: чехлы, патронтавии, ягтайи, мерки, барклей и проч. (кроме ружей и огвеприпасов). 6. Лыжи разных типов и размеров для взрослых и детей с палками, резинами, ремия. 4 р. 20 к., для гитары — 7 р. 50 к., для патронтавии. 39 г. 4 р. 40 к. и для баса 18 р., струмы жильные для взрослых и детей с палками, резинами, ремия. 4 р. 40 к. и для баса 18 р., струмы жильные для отручи жильные для внолончеми. ЛЯ 10 шт. — 7 р. 50 к., адля патронтами. В 10 шт. — 7 р. 50 к., для гитары — 7 р. 50 к., для г

С напечатанием указанных номеров посылок старые номера посылок аннулируются. В указанные цены включена стоимость упаковки и пересылки. Заказы организаций выполняются в 25-двевный срок со двя получения ПОСЫЛГОСТОРГОМ 50 проц. стоимости заказанного товара, нидивидуальных же вакавчиков-по получении всей стоимости

Заказы и деньги направляйте по адресу: Москва, Мясницкая, 47/113, Посылгосторгу Наш расчетный счет Московской областной конторы Госбанка № 6757.

Т р с б у й т с также каталоги по фото, радио, санитария и гигиене, кави. товарам, металю -

22 ноября с. г., в 7 часов вечера, в помащении горсовета совывается

# ПЛАН ОТЧЕТНЫХ СОБ! АНИЙ Минс ного Городского Совета Рабочих, Крестьянских и Красноармейских депутатоз

на 21 нояоря				
NENE H36.	Избирательный участок (название предприятий, учреждений и организаций)	Число избират.	В ремя собрания	M
18 19	Мясокомбинат и птицекомбинат Групком работвиков Плодоовощи: мармеладный вавод, кваш- пункт. управление заготовок и переработок, тарная база,	252	17 uao.	На
20	Плодоовощи Белорусское управление свяви, информационно-справочная контора, HP № 1, мастерская БУС желеевоского	440	18 .	080
21	почтовое отделевие, ЦК связи Центральная рабочам поликливика, ЦДД, скорая помощь	440	19	Ka
22		239	21 .	Це
23	Щеточная фабрика Наркомфия, управление гороберкассами, горфо, ЦП союза	721	16 .	Ha
24 25	За зод им. Молотова (3-я смела) Шковы №№ 25, 31, 38, 36, 35, 39, 33, 14, 20, 22, 23, 29, 40,	320	19 8 .	До: Ст
26	школа профавижения и работники дома ученых .  Болкоонсоюз: аппарат, торговое управление, сельскохозяйственное управление, госмебельоб'единение, клеботорговая контора, посмебельоб'единение, клеботорго-	532	20 .	Дом
27	Бава БКС. Работники столовых группкова № 1 сектин обществова	562	19 .	Kn
28	Минтрамвай: служба движения (поррам	450	19 .	Кл
29	Минтрамвай: вторая смена взерибы водина	200	13 "	Лен
30	парк, гараж, токопровод, управление трамваем Индустриально-педагогический техникум	350	20 -	
31	Автодорожный техникум	175 263	20 .	Инд

## Кино "ИНТЕРНАЦИОНАЛ"

БОЛЬЩОЙ ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ ФИЛЬМ производства УКРАИНФИЛЬМ

В программе кино-хроника СОЮЗКИНО

Городская избирательная комиссия извещает, что во время проведения отчетно-избирательных собраний

членов избирательной комиссии и членов президнума горсовета

По всем вопросам о перевыборах обращаться в горсовет, коми. —№ 35 и 38, тел. №№ 23-161 и 21-123

открыта подписка на 1935 г. на журналы ВСЕКОПРОМСОВЕТА ПРОМЫСЛОВАЯ КООПЕРАЦИЯ

Выходит 12 раз в год Подписная плата на год 15 руб.

техника промысловой воспераци

Неглинный проезд, 23 Издательству коиз нан в ближайшее почтовое отд. и высьмо

**КУЛЗ-БУФЕТАМ на самостоятельную работу** требуется

Обращаться: ст. Минси-пас. Глазбуху буфет

НЕИЗГЛАДИМОЕ ВПЕЧАТЛЕНИЕ ственное в мире пролетарское госу-. От имени рабочего коллектива мы дарство. Им же создана и победно тов. Рафальскому тогда преподнесли строится культура национальная по нап форме и социалистическая по ээдер- Пид его дуноводством созданы такие жанию. Созданы десятия новых на кадры как режиссеры ЛИТВИНОВ ИКРАМОВЫМ и уполномоченным ко-ционально - пролетарских литератур, (БГТ-1). НОРД (МХАТ-2), ГОЛОВ. Миссии советского контраля тув. ГЕЕМ. новых театров, научных учреждений.

Ранее учнетенный, непрамотный, некультурный рабочий сейчас выдвинуя муньсту—художинку продеской сце.

жультурный рабочий сейчас выдвинуя муньсту—художинку продеской сце.

жультурный рабочий сейчас выдвинуя муньсту—художинку продеской сце.

жультурный рабочий сейчас выдвинуя муньсту—художинку продеской сце.

культурный рабочий сейчас выдвинуя муньсту—художный продеской сце.

культурный рабочий сейчас выдвинуя муньсту продеской специального продеской стана продеской стана представа продеской стана представа продеской стана представа представ префессоров. Только исклюрежиссеров из комсомольской молоде.

чительным вимманием к культурному фронту и его работникам можее Большей почетный путь пройден об'яснить праздаювание рабочим кластов. Рафальским. Силой овосто тасом Белерусски 25-летнего юбилея ланта он заолуженно завоевал дюпворчества бесоменного руководителя бовь рабочего эригеля. Гоомдарственного Еврейского театра мы ходатаиствуем перед БССР, коммуниста тов. РАФАЛЬСКО-

ГО. Им солданы незабываемые вещи: ПРАВЧТЕЛЬСТВОМ БЕЛОРУССИИ «ГИРШ ЛЕККЕРТ», «БОТВИН», «ПАР. О ПРИСВОЕНИИ тов. Рафэльскому ТИЗАНЫ», «РЕКРУТ» и «ГЛУХОИ». Звання НАРОДНОГО АРТИСТА РЕС-Теапр пед руководством тов. Ра. ПУБЛИКИ.

УДАРНИКИ МОГИЛЕВСКОИ

ШЕЛКОВОИ ФАБРИКИ: ACTPOB, MEPKINH, JALLALI-НЕВ, СОРКИН горой первой патилитии, КИРЕЕВ, КУПЕСОК — герой перв и пятилетки, САРНИСОВ герей первой пятилетки. ЛИЛИЧ— герой ферной фяги-летки, ФЛЕЕР— герой 1-й пятилетки, ОЗЕРНАЯ, КАВ-

#### Коллектив рабочих завода им. Молотова тов. Рафальскому Заводская общественность заво- кой эпохи.

ла имени Молотова, присоединиясь Тов. РАФАЛЬСКИЙ кроме игк требованию передовых предприя- юы на сцене, проявляет себя как тий БССР, входит с ходатайством лучший общественник, передаюв ЦИК БССР о присвоении за- щий повседневно накопившиеся зна служенному артисту республики т. ния на протяжении долголетней к флюориту ружников реки Амдер-РАФАЛЬСКОМУ М. Ф. в день работы на сцене, подрастающему его 25-летнего юбился теат- поколению. ральной деятельности звания На- В день 25-летнего юбилея те-

атральной деятельности тов. РА-Тов. РАФАЛЬСКОГО М. Ф. ФАЛЬСКОГО завод им. МОЛОхорошо знает пролетарская общест- ТОВА желает долгих лет илодовенность, как передового художни- творной работы на сцене в пользу нец, олово, железо и флюорит. ка, своей ипрой отражающего тем- социализма. ную старину и показывающего

Рабочий коллектив завола им

#### Шахматно-шашечные современной социалистичессоревнования НАД ЧЕМ РАБОТАЮТ АРХИТЕНТОРЫ БЕЛОРУССИИ пионеров и школьников Борисова Строительная выставка С 1-го по 11 ноября в Борисове бы-

Архитекторы Белгоспроекта т. т. третьем этажах—выставочные залы, в СТОЛЛЕР и СТОТЛАНД закончивают которых будут размещены экспанаты проектирование 4-х этажного здания строительных материалов, сельскодля строительной выставии в Минске. хозяйственного, жилищно-коммунально-Цель выставки содействие распро- го, промышлению, пранспортного, доспранению в строительстве новейших рожного строительств, пород древесидостижений техники, пошнятие уров. ны и отдельно рационализация в страня технических знаний швароких масс ительстве. В четвертом этаже будет ков 5 всесоюзной категории. спровителей, обслужнавание учебных за- большая аудитория. Кроме того, при

фальского мы видели в г. Могилеве

при раза. Близок он нам потому, что

видели мы его не только на сцене в

театре, из и в цехе. У рабочных пвелковой фабрики осталось неизгладимое впечатление от его последнего высту-

пления в текстильном карпусе. Бое-

вой лух коллектива артистав,

ограмное художественное взздей-

ствие опособствивали ище более

мощному пержанию рабочим кол-

лективом шелеовей фабрики зна

родного Артиста Республики.

алминистративно-технические и обслу- ительству адания выставки будет живающие отделы. Во втором и приступлено в 1935 году. ПЯТЬ ТЫСЯЧ ПАР ДЕТСКОЙ ОБУВИ

Витебск (наш корр.).
Реализуя постановление Совнар Обувь будут изготовлять вите кома о сверхилановом выпуске дет окие артели промкооперации.

11 школы. Им приовоено звание игроведений.

Выставка будет отронться на Кома.

ровке рядом с политехническим институтом. Об'ем здания до 20 тысяч кубометров. По шашкам первые места занали Нурзы монтеров-наладчиков эскизу заслуженного деятеля искус-

В первом этаже будут расположены ства архивтектора Лангбарда. К стро-

ОЛХОЗНЫЙ ДОМ ОТДЫХА

СВЕРХ ПЛАНА

организованы курсы повышения их кна металла, машиновечение.

В колхозе «БАТРАК», Жаребинско

МЕНЯЮ КВАРТИРУ

в г. Воронеже-на квар-

жой обуви, витебокий гоотоог ре-

Гитгарц И. А. BANET "KPACHLIN MAK"

в 3 действиях муз. Глиера Начало ровно в 5 час. вечера

KHHO Выдающийся фильм САЛАМАНДРА

**МИНГОРПОТРЕБСОЮЗУ** 

СТАРШИЕ БУХГАЛТЕРА. КАРТОТЕТЧИКИ,

Срочно ТРЕБУЮТСЯ

Улоля. Главлито́ела № А-4194.

В фойе клуба где-то вывесили на клоч Такое полежение и в клубе строите

встрече избирателей.

ударынков Мурывнокой ж. д. о прове-дении ЗВЕЗДНО - ЛЫЖНОИ ЭСТА-ФЕТЫ, ГЮОВЯЛЬЕННОИ 7-МУ СЕЗ.

Участвики эстафеты при следования к фенелиу будут проводить на станци. уютно, нет ни одного лозунга о неревы Эстафета далжна явиться отним из ях, в депо и на заводах массовую ра-ручных массовых мероприятия полит-Право рапорта с'езду предоставляет.

оители городских организаций В день отделов, профиссионов и комсоможа ж. д. приезда тов. Куйбышев посетил кон-сервный комбинат и колхозы «Больше» ветов. Эспафета будет проведена на Пра МУРМАНСКОИ, ОКТЯБРЬСКОИ, ПЕ ся только тем станциям, депо, цехам, к буфет. РМСКОИ, КОЖНО - УРАЛЬСКОИ, Заводам и отдельным бринадам и удар — Такое положение и в клубе строители зрединация врединация в темперация в темпераци КАЗАНСКОИ, МОСКОВСКО - КУР- им. 7-по с'езда Советов состоится в нет лозунгов. СКОИ, ЮЖНОИ, ЮПО - ЗАГЛАЛНОИ, МОСКВЕ И БИЗЕТ ПРИМОРОНЕ КО ДИТО ОТ- КОГЛА МЫ Г

За право рапорта 7 с'езду советов

Звездно-лыжная эстафета на железнодо-

рожном транспорте

МОСКВА. 17. (БЕЛТА). Политуправ. М. Б. БАЛТИИСКОИ, СЕВЕРНОИ и ленире НКПС «дабрил» предлюжение САМАРО . ЗЛАТОУСТОВСКОИ же-

ударников московского узла и слета лезных дорогах и на МАГИСТРАЛИ

по советскому союзу и белоруссии

Тов. КУЙБЫШЕВ

В СРЕДНЕЙ АЗИИ

СТАЛИНАБАД, 18 ноября. (БЕЛТА).

ноября в ЗОДВЕНТ прибыл тов

КУИБЬИЦЕВ, сопровождаемый секре-

тарем ЦК компартии Узбокистана тов.

Вечером этого дин тов. Куйбышев вы

ехал в Наусский район откула напра-

ФЛЮОРИТ НА

НОВОЙ ЗЕМЛЕ

АРХАНГЕЛЬСК (соб. корр.). Год на

зад на побережьи Баренцева моря в районе реки АМДЕРМЫ, были найме-

і ны богатейшие залежи плавикового

В этом месте Главное Управление

Северного Морского Пупи быстро раз-

вернулю стронтельство рудников и к

навитации текущего года из Амдермы

ушел ряд **судов**, пруженных ценкым ископаемым. В Амдерме вырос новый

Недавно геологическая партия, под оуководством геолога тов. МУТАФИ,

впервые провела исследование горного массива острова Новая земля в районе

губы Крестовой Митюшихи. Примве

цена впервые топографическая с'емка

В губе Крестовой обнаружен флюс-

**Галеко** непомностью исследованный ос

пров уже показал, что в вечной мерзло

ревнования по плахматам и плашки

1, 2 и 3 место по прамматам запражн

ркольники РЫВКИН, ЧЕРНИН, ВИ-

НОЦКИЙ. Все победители-ученики

среди вномеров и школьников.

от Матюшихи до губы Крестовей.

вик» и им. Коминтерна.

вится в Самарисанд.

шпата — флюфита.

оциалистический городок.

ЗАПАДНОИ, ЮГО - ВОСТОЧНОИ, крытия с'езда Советов.

НА СНИМКЕ: детский сад обувной ф-ки им. Кагановича. галств, скрытых под вечными льдами.

ти организованы общегородские съ нового типа буфета. Буфет отпичает рынов. Спрос на буфеты огромный.

В произлом году была организована для инсолнанием в Ратемке, ванив-детская колония в Острошицием Го- ший помещение б. школы — провел

вификации. В программу курсов, кро- проведен кацитальный ремонт, достро- дения детей в лагерях отремонтировате технических и практических пред- ены новые интернаты, проведена окрас но помещение, проведена окраска по истов, введены математикса, технология ка, оборудован клуб.

Открытый в этом году детский дом

на разработку разных конструкций всевозможных типов мебели

тиру в г. Мивске. Обращаться по тел. № 20-982

НАРКОМВНУТОРГ РСФСР ПОСЫЛГОСТОРГ

СПОРТ-ТОВАРЫ: 1. Оборудование гимнастиче- 207 р., знамя атласное, герб ручной работы-542 р ского городка-трапеции вонстр. для лазания, кольца, Наконечник для знамени—18 р. висти 2 шт.—12 р палки гимнастические и проч. от 150 руб. 2. Во-лейбол—набор: сетка, мяч с камерой, насос, свисток бузыкальные инструменты: балалайти—25 руб. от 51 р. 75 к. 3. Баскет-бол: корзинки, мяч, насос, свисток — 41 р. 4. Велочасти: спицы — 0 к., седла — 100 р., 125 р., 150 р. и дороже, мандолины — 70 р. 37 в., задние — 78 к., (велосипедов в продаже нет), 300 р. и дороже, мембраны для граммофона — 13 р. насороже, мембраны для граммофона — 13 р.

ковкейные-от 2 р. 40 к., 12. Ремии багажные-от балалайка, самоучитель в ней и запасные струки 9 р. 50 к., 13. Канат для перетягивания—123 руб., 8 р., посылка № 22—гитара, самоучитель к ней 14. Рюквани—от 7 р. 33 к., до 12 р. 96 к. Кроме и струны—60 р. посылка Ме 28-гитара, само-того, выполняются заказы на тяжелый спорт-инвен учитель к ней и струны лучшего качества—160 р.

козяйственным предметам, галавтерее и изгладных пособиям Каталоги высылаются по получении 20 кой, почтовыми марками.

С 20 ноября

Режиссер ГРИГЕР

устанавливаются дежурства с 9 часов утра до 24 часов ночи

Городская Избирательная Комиссия

Выходит 6 раз в год Подписная плата на год 12 руб. Подписку и дельги почтой ваправлять во эдресу

СТАРШИЙ БУХГАЛТЕР

Типография им. СТАЛИНА,